36ème ANNEE — CHICOUTIMI 23 FEVRIER 19 — No 27

LE PROGRES DU SAGUENAY

ORGANE AGRICOLE ET INDUSTRIEL

LE SYNDICAT DES IMPRIMEURS DU SAGUENAY, INCORPORE.—PROPRIETAIRE — JOURNAL HEBDOMADAIRE — TIRAGE: 6.500 — REDIGE EN COLLABORATION

Salut, confrère

Jeudi dernier, est apparu dans le journalisme un organe après lequel tous les hommes d'ordre et de progrès à la fois attendaient depuis longtemps, le porte-parole des syndicats catholiques et nationaux, le *Travailleur*.

Le *Travailleur* est publié, chaque semaine, par le Secrétariat des Syndicats catholiques de Québec. Il a pour devise "Justice, charité, paix," trois mots représentant des vertus et un état de choses sans lesquels nul ne peut être heureux en ce monde.

Il a quatre pages bien remplies de matière propre à intéresser tous les ouvriers. Le prix de l'abonnement est de $1.50 par année payable aux bureaux de l'administration, 669, St-Valier, Québec.

Voilà le journal. Quant à son programme, le voici, tel qu'exposé en son premier article: "*On imagine facilement de quoi parlera le* Travailleur. *Il entretiendra les ouvriers des questions qu'ils ont à résoudre à l'usine, à l'atelier et dans la manufacture, et il ne leur parlera que de cela. C'est assez dire que, dans les colonnes du* Travailleur, *il sera question, entre autres choses, de compétence professionnelle, d'apprentissage, d'enseignement technique, de contrat de travail, de salaire, d'association professionnelle, du coût de la vie, de logements ouvriers, de coopérative, de législation ouvrière, etc....*

Notre journal s'occupera, cela va sans dire, des difficultés ouvrières, des moyens de les prévenir et des procédés de conciliation et d'arbitrage à suivre pour les terminer.

Bref, toute l'économie politique y passera comme elle passe à cœur d'année dans le monde du capital, et dans le monde du travail, avec cette différence, peut-être, que, dans le Travailleur, *on aura comme premier souci de faire connaître sur toutes les questions qui s'agitent, ce que l'Eglise pense, ce que l'Eglise enseigne et ce qu'il faut faire pour mettre sa conduite d'accord avec les prescriptions et les recommandations de la morale évangélique.*"

On voit, résumées en ces trois paragraphes, toutes les raisons d'être du syndicalisme catholique et national. Le *Travailleur* ne pouvait en avoir d'autres: il vient faire chez nous sa part d'éducation sociale et professionnelle de l'ouvrier, la part que les hommes d'œuvres, débordés de besogne, ne suffisaient plus à accomplir verbalement. Le *Travailleur* sera un sociologue catholique parlant par ses milliers de bouches à toute la classe ouvrière à la fois.

Nous sommes heureux de saluer très amicalement, dès son arrivée, ce journal appelé à rendre de si grands services chez nous. Le *Travailleur* sera l'ami le plus sincère des travailleurs, à qui il saura faire connaître leurs droits et leurs devoirs. Nous espérons que, en retour, il recevra l'encouragement et l'appui de ses protégés.

Longue vie et succès au *Travailleur*!

J.-B. CONSTANT

M. TASCHEREAU MÈNE LA LUTTE

Les chefs américains de l'union internationale des typographes ont commandé à leurs membres de Québec de faire la grève.

Et les bons Canadiens ont plié le cou, ils ont déclaré la grève.

Voilà le côté pénible.

Pénible au point de vue national: quelle abjection c'est pour nous de constater l'emprise de meneurs étrangers sur notre classe ouvrière et par voie de conséquences, sur les relations du Canada entre le capital et le travail comme sur les affaires de notre pays! Emprise acceptée durant trop longtemps par les ouvriers, par toutes les classes de notre société. Quelle aberration, n'est-ce pas, quand on y réfléchit, surtout dans les moments où les crises déclanchées par un chef inconnu américain, nous met violemment en face de la réalité.

On comprend que semblable aberration ait arraché à un connaisseur en doctrine ouvrière, à M. Serrarens, un cri de douloureuse surprise: en Hollande, nous luttons, nous sommes combattus, mais il n'est jamais venu à l'idée de qui que ce soit que la classe ouvrière hollandaise pût recevoir sa direction d'un pays étranger. M. Bourassa, dans sa brochure *Syndicats nationaux ou internationaux*, parue en 1919, s'élevait avec énergie contre l'imprudence de laisser notre classe ouvrière payer très cher son abdication devant les chefs étrangers et contre les dangers d'ordre social, politique et national que comportait la main-mise d'un pays voisin sur nos forces ouvrières.

Ces dangers, cette imprudence, cette aberration, rien ne peut les dénoncer plus énergiquement que les chefs américains: une grève comme celle de Montréal, d'Ottawa, l'an dernier; celle qui bat son plein à Québec, voilà la plus éloquente condamnation à infliger à l'état de choses trop longtemps toléré chez nous.

Mais les idées ont fait du chemin. Qu'on nous permette de remonter au moment où des prêtres de chez nous, alarmés des dangers que courait notre classe ouvrière, enhardis par la conscience du devoir d'aller au peuple formulé par Léon XIII, acceptaient le rôle ingrat et périlleux de précurseurs de l'unionisme catholique organisé. Rappeler toutes les inquiétudes, les encouragements à rebours, les prophéties de malheur, les rebuffades de la part de ceux envers qui s'exerçait le dévouement, les moqueries qui assaillirent l'œuvre au début.... et plus tard aussi, cela serait trop long. Nous ne plaçons ce souvenir ici que comme jalon de départ.

Les idées ont marché, elles sont entrées dans la réalisation, lentement! oh, oui! Mais elles y sont. Le *pusillus grex*—l'humble groupe de la F. O. M. N. de 1912, timide et presque peu confiant, s'est multiplié plus de cinquante fois. L'unionisme catholique a pris racine dans tout le territoire québécois, depuis Hull jusqu'au Lac St-Jean, depuis les Trois-Rivières jusqu'à Sherbrooke.

Et c'est là, du problème ouvrier, le côté rassurant, joyeux, mis en plus vif relief chaque fois que l'internationalisme américain vient manier sa férule chez nos ouvriers, et brandir, sur leur vie professionnelle, son éteignoir de liberté et de patriotisme.

La religion, qui n'a rien que de sensé, redresse les institutions qu'elle pénètre. Grâce à la direction catholique, notre unionisme ouvrier devient national.

Répétons-le, c'est consolant!

Autre aspect riche en fructueuses espérances: l'unionisme national catholique vient *d'entrer* au Parlement, et de plein-pied, et crânement. Certes! si l'honorable Premier Ministre de la province avait pu enregistrer la joie causée universellement dans l'âme de ses administrés par la position nette, courageuse, sociale et patriotique qu'il a prise officiellement contre l'intrusion internationale et en faveur de l'ordre, dont l'unionisme national catholique est le porte-drapeau, le Premier ministre aurait été agréablement surpris, je dis plus, profondément ému. Certainement, car, nous savons, ici, que c'est chez M. Taschereau le fait d'une conviction bien arrêtée. Déjà, l'an dernier, le Premier ministre avait parlé au congressistes internationaux de façon à dissiper toute équivoque sur sa pensée. Dans un passé plus lointain, notre union ouvrière a toujours rencontré ferme appui de la part de M. Taschereau, alors procureur général, dans la lutte qu'elle a menée contre le travail du dimanche. Les dossiers de la lutte, s'ils sont jamais publiés, prouveront que le procureur général a voulu sincèrement guérir notre province de la plaie qui ronge aujourd'hui le peuple de nos centres industriels.

Nous n'avons pas oublié, et nous croyons devoir saisir l'occasion de le dire publiquement. En faisant le rapprochement, nous comptons entretenir chez les gens bien pensants, l'espérance que les *idées* sur la profanation du dimanche progresseront jusqu'à la réalisation, tout comme c'est le cas pour l'idée de l'unionisme national catholique; la conviction, qu'en temps et lieu, la réalisation sera consacrée par l'appui des hautes autorités, qui, hier, donnaient à l'internationalisme américain, ce que le *Droit* de jeudi dernier, appelait son coup de mort.

Pour en revenir à la grève, le Premier Ministre a bravement relevé le gant. Et nous sommes convaincus que le droit et la raison vont l'emporter. Bien secondé par le dévouement que l'unionisme sait apprendre à ses ouvriers, par l'esprit secourable des patrons qui ont reconnu l'union catholique, ceux qui dirigent la lutte contre l'étranger vont enfin le bouter dehors. Lors de la grève de l'*Action Catholique*, il s'est accompli des merveilles d'endurance, de dévouement de la part des ouvriers comme de celle des employeurs. Ces prodiges se sont répétés, l'an dernier, à Montréal et à Ottawa. Nous aurons encore l'occasion de les admirer au cours de la grève actuelle, et puis.... et puis.... nous serons libres, libres du joug étranger.

Le côté quasi-comique de l'affaire, c'est la façon incolore dont Moore et Francq se défilent.... Ils regrettent que les patrons et ouvriers n'aient pu s'entendre ! ! !

Hé! voilà presque du nouveau dans la doctrine internationale qui ne savait reconnaitre que la FORCE!

Le député Gauthier, de Montréal, un typographe international, fait une déclaration sans plus de *caractère*. C'est la faute des patrons aussi, dit-il..

Ces apôtres se défilent, ils se reconnaissent impuissants. Francq dit qu'il n'a pas été consulté.... que *seuls les imprimeurs de Québec sont maîtres* de la grève. Elle est superbe, celle-là. C'est Indianapolis qui est *maître* de la grève!

Tout le monde le sait, le Premier ministre en tête, et tous s'emploient à rendre l'ouvrier québécois *maître* chez lui, et ils y réussiront. De sorte que non--seulement Francq n'aura plus d'affaire—comme il le proclame en s'esquivant—aux grèves de Québec, mais les chefs internationaux américains n'auront plus à régler, à compromettre à tout instant, le jeu professionnel et l'économie sociale de notre vie nationale.

Quel pas immense nous aurons fait alors!

LABEUR

Chicoutimi, 20 février.

TRIBUNE LIBRE

L'ECLUSAGE DU LAC KENOGAMI

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec intérêt dans le *Soleil* de Québec et le *Progrès du Saguenay* le compte rendu de l'audience donnée à la délégation de Chicoutimi par l'Honorable Premier Ministre et l'Honorable Mercier. Je suis très édifié de voir certaines gens et certaines associations de citoyens s'intéresser au sort de la classe nécessiteuse, et j'espère que leur démarche sera couronnée de succès. Mais j'espère que les délégués et leurs commettants visent plus haut que le succès immédiat, c'est-à-dire donner du pain aux sans-travail cet hiver, ce qui ne serait qu'un calmant temporaire, et non un remède radical.

Le mal dont souffrent les ouvriers cet hiver n'est pas nouveau; il tient à la nature du pays, au climat qui veut qu'on mange l'hiver ce qu'on a gagné l'été. Et si jusqu'à présent la classe ouvrière n'en a pas trop souffert, c'est qu'on lui donne des calmants sous forme de constructions d'usines, d'écluses, de générateurs électriques, de chantiers etc., mais l'enfance de l'industrie, l'époque de construction ne dure qu'un temps. Et malgré nos richesses naturelles abondantes, malgré la vigueur physique et morale de nos habitants, malgré l'habileté de nos industriels et la compétence des nos ouvriers, jamais nous ne pourrons rivaliser avec les *les climats plus cléments*, parce que trop de travaux sont arrêtés en hiver. Il est certain que quoi qu'on fasse, les travaux des champs seront suspendus pendant six mois; mais si l'on arrivait à faire marcher certaines industries douze mois par année au lieu de neuf mois,ce serait du coup augmenter la production dans une large mesure; les usines de Chicoutimi, par exemple, qui produisent pour 3 millions de piastres de pâte de bois en neuf mois en produiraient donc pour 4 millions en douze mois. Si donc nos industries de Chicoutimi avaient produit douze mois par année pendant la guerre, dans le temps où la pulpe se vendait très cher, il serait entré 3 ou 4 millions de plus dans le gousset de notre région, et notre région, c'est nous. Nous sommes donc de ce chef seulement, plus pauvres de 4 millions sous une forme ou sous une autre. Nous n'aurions peut-être pas 4 millions en espèces sonnantes, mais nous aurions une plus grande population; et la population n'est-elle pas le plus précieux des capitaux. Nous aurions plus de crédit et par suite, plus d'indépendance économique. Nous aurions plus de garantie de garder françaises des industries et des institutions crées par des Canadiens français. Nos ouvriers seraient mieux payés et moins tentés de croire que le Canadien-français n'est pas fait pour conduire une grande entreprise. Toutes ces choses sont appréciables à prix d'argent et ceux qui se contentent du juste salaire sans désirer pour eux ou pour certains de leurs concitoyens, plus l'influence, plus d'indépendance, plus d'estime de la part des autres groupes ethniques sont mûrs pour l'esclavage. Qu'aurait-il fallu pour permettre à nos usines de produire trois mois de plus tous les ans et éviter cette perte sèche que nous avons subie? Qu'aurait-il fallu aux usines de Chicoutimi pour permettre de produire trois ou quatre mois de plus par année? Mettre à contribution toutes les petites rivières, les ruisseaux et les orages qui arrosent les deux rives du lac Kénogami. Pourquoi l'Italie est-elle si riche en énergie électrique, et par suite si riche en pouvoir moteur? parce qu'elle a réduit en servage des centaines de petits cours d'eau que nous trouverions insignifiants comparés aux nôtres.

Pourquoi ce travail ne s'est-il pas fait, non plus, que tant d'autres qui auraient favorisé l'industrie, et qui auraient assuré du travail pour nos ouvriers, enrichi le Saguenay?

Pourquoi, d'abord parce que nous n'avons pas voulu. L'esprit de clocher, et un peu aussi, il faut bien l'avouer, la crainte qu'un des nôtres grandisse, ont divisé nos forces. On s'est désintéresse de certaines questions d'intérêt général sous prétexte qu'elles semblaient favoriser une partie de la région plus qu'une autre. Et la conséquence est qu'on a tout perdu.

On a eu peur du chemin de fer Chicoutimi-Péribonka, parce qu'on craignait que le bois ne descendit à Chicoutimi par cette voie. On n'a pas remarqué qu'il descend par le chemin de fer depuis trente ans et qu'il était descendu pendant trente ans déjà par la Décharge. Tout le monde a connu *la Slide* et personne ne s'en est plaint, mais ce n'était pas une Canadienne française!

Même ici à Chicoutimi, combien ont demandé l'éclusage du lac Kénogami? un seul soutenu par l'appui moral d'un petit nombre. Le public est resté indifférent, au moins en pratique. "Si ça se fait, tant mieux, nous aurons de l'ouvrage". Et quand on avait dit cela, on avait tout dit. Jamais avant cet hiver le public n'a fait un pas ni une démarche pour démontrer au Gouvernement la nécessité de ces travaux. Cette conduite de la collectivité ne me surprend pas. Elle est bien naturelle. Mais ce qui s'explique moins, c'est que depuis 25 ans, certains hommes placés par le peuple pour surveiller ses intérêts n'aient pas vu ce qu'il y avait à faire ici pour le développement du Saguenay, ou qui l'ayant vu n'y aient pas consacré leurs efforts et leur intelligence. Ils ont vu les ports de mer de Chambord, de St-Jérôme, de la Pipe, de St-Charles Borromée, ils n'ont pas vu le port de Chicoutimi, ni celui de la Baie des Ha! Ha! Ils ont vu la possibilité d'aller en hiver sur la Côte Nord avec un petit bateau gros comme rien, ils n'ont pas vu la possibilité de prolonger la navigation du Saguenay un mois par année en assurant l'aide d'un brise-glace, ce qui eut permis de charger 4 ou 5 navires de plus tous les automnes.

Pourquoi ces travaux ne sont-ils pas faits?

Parce que certaines gens influents, intéressés dans notre région sans être intétressés à notre région y ont refusé leur concours. Certaines gens dont le Saguenay n'est pas la patrie, mais une mine à exploiter. Ils se désintéressent de l'avancement du Saguenay au point de vue canadien-français. Cela s'explique: ils n'ont pas notre mentalité et nos visées, et ne sont pas obligés de les avoir.

Ils travaillent à grossir leur fortune, c'est naturel et légitime. Et ce faisant, ils donnent du travail, et répandent de l'argent dans la région, mais ils ne doivent pas trouver à redire que nous visions plus haut; que nous visions à prendre, dans ce Saguenay qui vaut quelque chose aujourd'hui grâce surtout au travail, aux sacrifices et à l'endurance des Canadiens français, plus que la portion congrue, sous forme de salaires payés fidèlement aux manœuvres, mais encore notre part de l'influence que donne la grande industrie, et la manipulation des capitaux; et je m'explique mal cette opposition à certaines entreprises, qui, sans nuire à qui que ce soit, favoriseraient le progrès du Saguenay, (sans jeu de mots).

Dans tous les cas, le plus grand obstacle à notre avancement, je le répète, vient de nous: il vient de notre peu de confiance en nous-mêmes et de notre admiration exagérée pour certains de nos concitoyens qui ont eu le bonheur de naître tout habillés; il vient de ce que les derniers 160 ans nous ont accoutumés à l'absence des nôtres dans la gestion des grandes entreprises, nous ont accoutumés à nous contenter des miettes, à nous trouver satisfaits quand la tête nous émergeait au-dessus du fossé, contents et satisfaits de manier la hache et la bêche.

Visons à émerger au-dessus du comptoir, à manier le compas et la boussole, en un mot, à prendre notre place au soleil de la finance.

Que faut-il pour arriver à ce beau résultat? Marcher la main dans la main. Que tous les citoyens et associations de citoyens, que les diverses parties du Royaume du Saguenay tirent dans le même sens.

Nous formons au Nord des Laurentides un pays à part, avec la population la plus homogène au point de vue ethnique, avec ses ressources naturelles quasi illimitées, avec son port de mer, avec ses institutions d'enseignements, avec ses hommes d'affaires, ses ingénieurs, et sa main d'œuvre, à tout prendre, la meilleure du pays.

Pourquoi ne pas nous efforcer de tirer partie de tout cela pour acquérir la fortune à nous, et par suite l'indépendance économique, et qui plus est, l'estime de nos citoyens.

On dit souvent: "L'argent n'a pas d'odeur". Si l'argent n'a pas d'odeur, il a, c'est bien sûr, du volume et ce volume est devenu pour un trop grand nombre de nos citoyens l'étalon de mesure de notre valeur; nous sommes à leurs yeux une race inférieure, parce que nous manquons de cette influence que donnent les richesses matérielles.

D'heureux indices nous montrent que cette union est en train de se réaliser, et puisse aussi la confiance en nous-mêmes et dans les nôtres se développer davantage. C'est le premier gage de succès.

UN BLUET DU SAGUENAY

Chicoutimi, 19 février 1922.

Dimanche, le 26 février, l'inauguration de la nouvelle cathédrale.
Le soir, JOSEPH BONNET, le roi des organistes, donnera un grand concert d'orgue.
Tout Chicoutimi voudra y assister.
S'assurer à temps d'un siège.

Billets en vente chez L.-H. CARRIER, Ltée, GAGNON & FRERE (sur la côte), GAUDREAU & GAGNON; P.-L.-N. VEZINA, GAGNON & FRERE, HENRY SAVARD, Rivière-du-Moulin; au MAGASIN CENTRAL, chez XAVIER LAROUCHE, PHILIPPE TREMBLAY (rue Cartier), GAGNON & POTVIN (rue Montcalm).

Sièges réservés: $1.50 et $1.00
Entrée: - - $0.75

N.-B. Dimanche après-midi, 26 février, les billets seront en vente à la salle publique.

La délégation à Québec

La délégation organisée mercredi dernier pour Québec par la Chambre de Commerce de Chicoutimi fut un grand succès par l'assistance puisqu'elle comprenait, outre les organisateurs, plusieurs délégués de la Chambre de Commerce du Lac St-Jean et des municipalités tant du comté du Lac St-Jean que de celui de Chicoutimi. La délégation comprenait de 50 à 60 membres. Ce chiffre est un indice de l'attention que nos concitoyens apportent à ces questions d'intérêt public.

Sans doute, les résultats de la délégation ne sont pas encore tous palpables, mais, en outre de la fructueuse démonstration que l'on a faite de bon esprit civique, on a avancé le règlement de plusieurs questions dont dépend le progrès chez nous.

D'abord, la route régionale, puisque la voirie, chez nous, est la question économique primordiale et puisque la délégation avait été organisée surtout pour avancer la confection de cette indispensable route nationale.

LA ROUTE REGIONALE

La délégation fut présentée à l'hon. Perreault, ministre de la Colonisation et à l'hon. Perron, ministre de la Voirie, par MM. Moreau et Gaudreault, les deux représentants de la région au parlement provincial, qui ont rempli leur mission de façon très heureuse. Voici en résumé, ce qui s'est dit pendant l'entrevue.

Il y a plus d'un an, l'ancienne Chambre de Commerce du Saguenay avait demandé que la route Lac St-Jean-Baie des Ha! Ha! soit reconnue par le ministre de la voirie comme artère commerciale régionale bénéficiant du subside fédéral de 40% du coût total conformément à la loi de 1919. Cette année, à la demande de nos deux représentants, l'hon. Perron a classé cette route selon les vœux déjà exprimés par la Chambre de Commerce du Saguenay. Pour cette partie de son programme, la délégation n'a plus qu'à remercier M. le ministre de la Voirie et les deux députés provinciaux de cet acte de justice à l'égard de la région Chicoutimi-Lac St-Jean puis à insister maintenant sur l'urgence qu'il y a de terminer cette route attendue par toute la population.

Dans sa réponse, l'hon. Perron a déclaré qu'il admettait parfaitement la nécessité de compléter cette grande route et qu'il en comprenait toute l'importance; c'est pour cela, dit-il, que nous n'avons pas hésité à la classer parmi les routes régionales bénéficiant du subside fédéral. Cependant, M. Perron déclare qu'il veut visiter notre région avant de commencer de nouveaux travaux. Et c'est ce qu'il s'est engagé à faire dès les premiers jours de l'été.

M. le ministre a profité de l'occasion où il se trouvait de pouvoir parler à une délégation nombreuse et importante pour faire certaines observations dont la sagesse à été fort goûtée par les délégués. "Il est très bien, dit-il de faire, de la voirie, mais encore faut-il que les municipalités ne s'endettent pas au-delà de leurs moyens. D'après les dossiers de mon département, dit-il, certains chemins de la région ont coûté beaucoup trop cher et certaines municipalités se sont endettées inconsidérément. La faute, dit-il, en est surtout aux ingénieurs.

M. Perron, pour éviter la répétition de ces erreurs,se propose de classifier ainsi les chemins: 1o chemin de première importance; 2o chemins de seconde importance et 3o chemins ne requérant pas de gravelage immédiatement du moins. Cette classification sera basée sur le trafic de chaque chemin.

Au sujet des réclamations contre les municipalités pour accidents d'automobiles, M. Perron promet de proposer à cette session-ci une législation protégeant les municipalités contre certains abus qui se commettent.

Pour la partie de cette route régionale allant de la limite ouest de la paroisse de Jonquière à la paroisse de la Station d'Hébertville, l'hon. ministre de la Colonisation ne voyait pas d'abord comment son département était appelé à y contribuer; mais, sur les observations des délégués, il a promis d'étudier attentivement le projet.

LE PALAIS DE JUSTICE

Monsieur le député Gaudreault, à la demande de la Chambre de Commerce, a obtenu les travaux de terrassement et de clôture autour du Palais de Justice. Quant à l'agrandissement, il n'est pas encore décidé, plusieurs ministres

(Suite à la 2ème page)

REMIS

Au moment d'aller sous presse, on nous prie d'avertir que la soirée des Chevaliers de Colomb de Jonquière n'aura pas lieu lundi, le 27, mais est remise à plus tard.

L'Annuaire des Adresses de Chicoutimi

Nous publions en page 10 une annonce donnant plusieurs détails intéressants sur l'Annuaire des Adresses que la Publication Régionale se prépare à publier au printemps.

Deux choses, dans cette annonce, frapperont le lecteur: 1o le côté utilitaire et pratique de cette publication, 2o la note instructive éducative que l'éditeur semble vouloir y apporter, en ajoutant à la nomenclature de noms un peu d'histoire, des statistiques, certains faits, quelques opinions et même une partie récréative. Et pour bien assurer la variété de cet ouvrage, on va recourir à la collaboration de plusieurs bonnes plumes connues.

Nous croyons que la population de notre district accueillera très bien un ouvrage aussi utile à tous les points de vue. Tel qu'on veut le faire, l'Annuaire des Adresses aura sa place non seulement dans les bureaux d'affaires, mais dans tous les foyers, où il apportera une récréation saine en même temps qu'une foule de renseignements très utiles sur notre région d'aujourd'hui et sur celle d'hier.

Oeuvre purement régionale, l'Annuaire des Adresses de la ville et du comté de Chicoutimi est appelé à rendre les plus grands services: c'est pourquoi, selon nous, il mérite tous les encouragements.

CHICOUTIMIEN

Bonne nouvelle pour les messieurs

Nous apprenons avec plaisir que M. Uldéric Jobin, tailleur bien connu à Chicoutimi, va rouvrir son atelier tel qu'il était il y a cinq ans. Depuis cinq ans, faute de santé, M. Jobin a dû se contenter de vendre des habillements tout faits. Mais, à l'avenir, il confectionnera lui-même les vêtements de toutes sortes pour hommes.

Cette nouvelle intéressera sans doute beaucoup les nombreux clients qui ont encouragé M. Jobin pendant les douze années qu'il a exercé son métier.

M. Jobin se propose d'être comme par le passé très particulier dans l'exécution de son ouvrage. Il donnera aux habillements la coupe américaine, qui satisfait même les clients les plus exigeants.

Il continuera de garder en magasin un assortiment complet de serges, de vêcunas et des tweeds les plus nouveaux. Il vendra aussi les habits faits sur mesure de la célèbre maison Fashion Craft.

Plusieurs bonnes couturières trouveraient de l'emploi à l'atelier de M. Jobin.

23 fév. 2-9 mars. D. 2454

Maison à vendre

J'ai une maison à vendre à bonnes conditions.

S'adresser à
Mme JEAN GAUTHIER,
Jonquière

16-23 fév. 2 mars D. 2446

Brousseau & Groleau

Comptables Licenciés,
Syndics autorisés.
Comptabilité de toute sorte,
Organisation de compagnie ou autre,
Auditions Municipales,
Faillites ou Liquidation.
111, rue St-Joseph,
D. 2338 Québec

Tél. 513 J Consultations:
2 à 4 hrs et 7 à 8.30 P. M.

Dr Rodolphe Madore

MEDECIN - CHIRURGIEN
Rue Montcalm
Chicoutimi
29 déc. au 13 avril D. 2239

Dr Henri-L. DUHAIME

Rue Racine, Chicoutimi
SPECIALITE :
MALADIES DES YEUX, DES OREILLES DU NEZ ET DE LA GORGE.

M. le Dr Duhaime est titulaire du département ophtalmique à l'Hotel-Dieu Saint-Vallier, où il tient son bureau tous le jours, de 9 heures à midi excepté le dimanche.

Le Dr Duhaime tient son bureau chez lui tous le jours de 2 à 4 hrs p. m.

1 an 7 fev. 1918

TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC

Service Local et de Longue Distance
SE RACCORDANT AVEC
La Cie de Téléphone Bell
BUREAU PRINCIPAL
CHICOUTIMI. Téléphone 5
ABONNEMENT:
Résidence Privée $30.00 par an
Commerce - - $30.00 par an

ENTREPRENEUR
MARCHAND DE BOIS
Manufacturie

Construction de maisons
(EN VILLE OU AU DEHORS)
Fabriques de portes et de fenêtres
PECIALITE : poteaux de vérandas et d'escaliers
Assortiment complet de bois de plancher, de bois à finir, et de bois de charpente
Nos prix défient la concurrence.
ERNEST TREMBLAY
Industri
Riv.-du-Moulin 1 an D. 11

Feu M. Cléophe Brassard

La paroisse de Sainte-Anne vient de perdre un de ses plus anciens citoyens. M. Cléophe Brassard, rentier, jadis forgeron et cultivateur au village de Sainte-Anne. Il avait eu 82 ans le 1er de janvier.

M. Brassard était arrivé de St-Urbain, à Ste-Anne, à l'âge de 22 ans. Trois de ses frères s'établirent aussi au Saguenay, Ephrem, Théophile et Ferdinand: ce dernier est reparti de Ste-Anne depuis très longtemps. L'année suivante de son arrivée, M. Cléophe Brassard épousa Mlle Célina Bouchard, fille de M. Toussaint Bouchard, de St-Fulgence. Plusieurs enfants lui survirent de ce mariage: Mme Eugène Boucher, de Ste-Anne, Mme Jos. Noel, de Fauquier (Ont.), Mme Dorila Savard, de St-Prime, Mme Adélard Tremblay, de Laterrière, M. Joseph (Willie) Brassard, de Ste-Anne, et M. Ls Brassard, de Laterrière. De son second mariage avec Dme Alympe Simard, de St-Alphonse, M. Brassard eut deux enfants qui lui survivent ainsi que Mme Brassard: ce sont M. David-Joseph Brassard et Mme Clément Dufour, de Ste-Anne.

Les comparoissiens du défunt ont conscience qu'ils perdent en lui un citoyen exemplaire et un chrétien sans reproche.

Les funérailles ont eu lieu à Ste-Anne, vendredi, le 17 février. M. le curé J.-E. Lemieux a fait la levée du corps à la résidence du défunt. M. l'abbé Ls Gagnon, curé d'Hébertville, a chanté le service, assisté de MM. les abbés J.-C. Tremblay, directeur du *Progrès du Saguenay* et Ambr. Tremblay, vicaire à Ste-Anne, comme diacre et sous-diacre. M. le curé de Ste-Anne a dit une messe basse durant le service. M. l'abbé Ths Tremblay du Séminaire, assistait au chœur.

Quatre gendres du défunt portaient le corps: MM. Eugène Boucher, Adéard Tremblay, Dorila Savard, Clément Dufour; les coins du poêle, quatre petits fils: MM. Ursin Simard, de St-Alphonse, Eug. Boucher, fils, de Ste-Anne, Ths-Ls Gobeil et Armand Gagnon. Conduisaient le deuil, MM. Joseph-Louis et David-Jos. Brassard, fils du défunt, David, Hermias, Alex. Brassard, ses neveux: Alfred et Evariste Simard, ses beaux-frères. La Rde Mère Marie du Bon-Conseil, fondatrice de la communauté du même nom, et belle-sœur du défunt, était aux funérailles accompagnée d'une délégation de la communauté.

Le chœur de l'orgue exécuta un programme de circonstance; l'église était toute parée de deuil.

Dans la nombreuse assistance nous avons remarqué: MM. Ludger Petit, Victor et Chs Gravel, Adél. Bouchard, D. M., Louis Boucher, Simon Tremblay, Benj. Tremblay, Geo. Boucher, Jos. Bouchard Jos. Gagnon, Phyd. Gauthier Onés. Harvey, Léonce Tremblay, Jos. Tremblay (Lue), Joseph Bouchard (Eucher), Chs Duchêne, P Couillard, Médard Hudon, Frs Dufour, Ludger Tremblay, Geo. Dufour, Dydime Tremblay, Willy Deschesne, Marcellin Dufour, de St Honore, J.-H. Gaudreault, Jos Gobeil.

Le *Progrès du Saguenay* prient les familles éprouvées par la mort de ce vénérable citoyen de recevoir le témoignage de sa profonde sympathie.

Précieuse approbation

Sa Grandeur Mgr P.-E. Roy, administrateur du diocèse de Québec, a écrit une lettre d'approbation au comité de propagande contre le suffrage féminin.

Sa Grandeur dit que cette propagande *répond parfaitement* aux vues de *tout l'épiscopat* de la province et fait grand honneur au bon sens social et à l'esprit chrétien des membres du Comité.

La lettre, datée du 7 février 1922, est reproduite en dernière page de l'*Action Catholique* du 18 février.

Qu'importe la croix sur les épaules quand l'Eucharistie est dans le cœur.

La délégation à Québec

(Suite de la 1ère page)

croyant que notre palais de justice n'est pas pire que plusieurs autres dans la province. M. Gaudreault continue néanmoins son travail et espère en venir à un résultat satisfaisant.

ROUTE CARROSSABLE QUEBEC-CHICOUTIMI

Etant donné la nécessité urgente de pousser très activement la réalisation de certaines de nos entreprises régionales, les plus importantes telles que le chemin de fer de ceinture, l'exhaussement du lac Kénogami, le pont du Saguenay à Chicoutimi, la route régionale, etc., la délégation en est venue à la conclusion que l'initiative d'une route carrossable à travers les Laurentides devait être confiée surtout à la Chambre de Commerce de Québec, aidée des hommes d'affaires, des clubs d'automobiles et de sport. C'est pourquoi la délégation a demandé et obtenu une assemblée du Conseil de la Chambre de Commerce de Québec, mercredi dernier, où le projet a été discuté attentivement par des représentants des Chambre de Commerce de Québec et du Lac St-Jean et de Chicoutimi.

Afin d'éviter toute friction propre à nuire au projet, la délégation de Chicoutimi a proposé la confection d'une route carrossable à travers les Laurentides sans en fixer le tracé ni le point d'arrivée, laissant aux ingénieurs experts le soin de choisir l'itinéraire le plus avantageux à tous les points de vue. La délégation de Roberval a soumis un plan de route-circuit Roberval, La Tuque, Trois-Rivières, Québec, La Malbaie, et Lac St-Jean.

Après quelques pourparlers, M. J.-H. Fortier, le distingué président de la Chambre de Commerce de Québec, proposa que les Chambres de Commerce de Roberval et de Chicoutimi nomment chacune deux délégués, lesquels délégués s'adjoindront à un comité spécial de la Chambre de Commerce de Québec, pou. faire *toutes* les démarches nécessaires à l'exécution prochaine de l'entreprise. Cette suggestion fut acceptée avec empressement par toutes les personnes présentes et on y fera suite incessamment.

Nous félicitons les délégués pour l'excellent travail qu'ils ont fait. C'est à force de démarches semblables à celle-là que l'on obtiendra la réalisation des grandes entreprises nécessaires au progrès régional, voulons prospérer, c'est à nous de le vouloir d'abord.

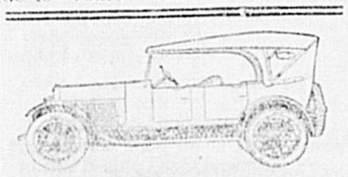
20 ans de service

A celui qui recherche sécurité et bon revenu, notre Maison offre:

—*Vingt ans d'expérience au service du placement;*
—*Les meilleures facilités pour achat et vente de toutes valeurs;*
—*Choix d'obligations solides et faciles à négocier, d'ordre national ou local;*
—*Encaissement, sans frais, de coupons, au Canada et aux Etats-Unis;*
—*Renseignements financiers. Revue mensuelle du marché. Envoi gratis sur demande.*

CORRESPONDANTS DANS TOUTE LA PROVINCE

RENE-T.-LECLERC
BANQUIER
MONTREAL.—160, rue St-Jacques
QUEBEC—74, rue St-Pierre
(MAISON FONDEE EN 1901)



Au fil de la plume

CONSTRUCTION MARITIME

L'année 1921 a vu augmenter de 1,341,679 tonnes nouvelles et diminuer de 1,520,000 tonnes anciennes le tonnage des marines marchandes dans le monde. C'est la Grande Bretagne qui a construit le plus de navires: 426 navires d'un tonnage de 1,528,052 tonnes; les Etats-Unis viennent ensuite avec un tonnage nouveau de 1,006,413 tonnes; puis vient l'Allemagne avec ses 242 navires nouveaux d'un tonnage de 509,064 tonnes. Si la construction maritime est un indice d'ambition commerciale mondiale, on constate que l'Angleterre, les Etats-Unis et l'Allemagne sont les trois principaux rivaux en présence. Ils se livrent aujourd'hui une guerre économique qui pourrait bien prendre un autre caractère avant bien des années.

AU VATICAN

Le corps diplomatique accrédité auprès du Vatican a été reçu dimanche dernier par S. S. Pie XI. Les diplomates avaient à leur tête le marquis Villasnida, ambassadeur espagnol, qui lut une adresse. Pie XI donna sa bénédiction à tous les diplomates pour eux-mêmes, leurs familles et leurs pays. Sur demande des cardinaux d'Amérique Pie XI étendra probablement à 15 jours le délai entre la mort du pape et la convocation du Conclave, afin de permettre à tous les cardinaux d'arriver assez tôt pour participer à l'élection du Pape.

ECOLE DE TYPOGRAPHIE

Une rumeur assez sérieuse annonce que le Gouvernement provincial va fonder deux écoles de typographie, l'une à Québec et l'autre à Montréal, qu'il affiliera aux écoles techniques. Cette mesure, qui a pour but de débarrasser la province de l'engeance internationale, aurait un second résultat tout aussi heureux en multipliant les experts dans un métier aussi intéressant que difficile.

SIR DAVID WATSON

Le brigadier général Sir David Watson est mort samedi soir à Québec, à l'âge de 53 ans, succombant à la paralysie dont il souffrait depuis deux jours. Le directeur-gérant du *Chronicle* fut un journaliste, un militaire, un homme d'affaire, un ami des sports, un homme affable. Il fut l'un des premiers à s'enrôler en 1914 et fit preuve d'héroïsme sur le champ de bataille. Pendant deux ans il fut président de la Commission du Hâvre.

EN NOUVELLE-ANGLETERRE

De retour d'un voyage en Nouvelle-Angleterre où il était allé donner quelques conférences et se rendre compte de l'organisation scolaire, M. C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles en cette province, y a fait des constatations intéressantes. Nos compatriotes de Woonsocket, dit M. Magnan, luttent admirablement pour conserver leur langue et leur foi. Dans les écoles normales et primaires, on n'épargne rien pour assurer le confort et l'avancement des élèves. Malheureusement, là-bas comme ici, les hommes se livrent de moins en moins à la carrière de l'enseignement parce que les professeurs et instituteurs ne sont pas suffisamment rénumérés. Il faut que cela change, si on veut encourager le personnel enseignant à donner toute sa mesure.

ELECTIONS MUNICIPALES

Les contribuables de Québec, ont choisi lundi ceux de leurs échevins qu'ils n'avaient pas élus par acclamation. Cinq nouveaux membres ont été élus. MM. Mercier et Labreeque, anciens échevins, sont restés sur le carreau.

PROMESSE MEPRISEE

En 1917, le ministre anglais de l'Agriculture promettait au premier ministre canadien de faire lever l'embargo sur le bétail canadien. Aujourd'hui, le gouvernement anglais refuse de lever cet embargo si nuisible aux éleveurs canadiens. Conclusion pratique, quand un pays ne se gêne pas, même pour blaguer, envers un pays qui lui multiplie les marques d'amitié et de dévouement, ce dernier n'a plus qu'à cesser de multiplier ses déclarations et ses actes d'ultra-loyalisme. A moins qu'il soit bête.

SCANDALES PENIBLES

L'affaire Delorme est un scandale pénible. Vraie ou non, elle est malheureuse. Mais, pour celui qui aime à approfondir les choses, l'affaire Delorme en a déclanché une autre moins remarqué, mais plus funeste dans ses conséquences lointaines. C'est la vénalité de la presse jaune chez nous. Alors qu'il n'y a eu encore rien de prouvé contre l'abbé Delorme, une quantité de journaux apportent, chaque soir, au public sa pâture de légendes et de soupçons. La curiosité morbide des lecteurs se développant au lieu de s'apaiser, il faut que les journaux, chaque soir, disent du nouveau sur l'affaire Delorme, qu'ils en aient ou qu'ils n'en aient pas. C'est pourquoi, on brode et rebrode sur des histoires fantastiques et que l'on invente au besoin. Pauvre peuple naïf! Pauvre presse cupide!

Recevez et propagez l'"Action française"

Tél. Saguenay-Québec 261 Tél. Centre

La Cie de Ferronnerie Générale

Rue Racine (sur la côte)
CHICOUTIMI

GAGNON & FRERE
propriétaires
J.-D. BLAIS, gérant

FERRONNERIE et QUINCAILLERIE

Articles pour forgerons — Plomberie
Fers en barre, acier — Peinture
Fers à chevaux — Outils de toutes sortes et
Bois de roues — Matériaux de construction
Clous à cheval CAPEWELL — Ciment
Boulons, écrous — Briques
Rondelles, — Chaux
Vis, Rivets, Essieux, Etaux
Enclumes — Soufflets de
Filières — Forge

Attention toute spéciale accordée aux commandes reçues de la campagne

Adjutor Boulianne

LL. L.
AVOCAT
Rue Racine - Chicoutimi
Tél. 696
J. N. O. D. 2280

Servante demandée

On demande une bonne servante d'ici trois semaines. S'adresser immédiatement au
Dr Egide LEMIEUX,
Rue Racine
CHICOUTIMI
J.n.6. D. 2443

Agents demandés

Des agents sérieux sont demandés pour faire la sollicitation en faveur de la Compagnie d'assurance-vie la *Sauvegarde*, dans chaque paroisse des comtés de Chicoutimi, Lac St-Jean, Charlevoix et Saguenay. Le contrat d'agence est des plus avantageux et la Compagnie purement canadienne-française, possède un crédit des plus solides.

S'adresser à
Jean ANGERS,
JONQUIERE
J.n.o. D. 2426

Merci à qui de droit

La Publication Régionale remercie MM. les Curés et les secrétaires-trésoriers qui ont déjà répondu au questionnaire qu'elle vient de leur envoyer. Cet empressement indique bien la volonté que chacun a de voir sa paroisse largement représentée dans la partie statistique de l'Annuaire des adresses du comté de Chicoutimi que l'on est à préparer pour le mois de mai.

On n'a pas tort d'agir ainsi, car notre district peut se compter favorisé d'avoir pour lui seul un livre aussi rempli des renseignements les plus variés et inédits. Nous ne serions pas surpris si l'initiative de Chicoutimi était suivie ailleurs, l'an prochain.

L'Annuaire des Adresses de Chicoutimi sera une œuvre de véritable utilité publique. Tous ceux qui y contribueront auront bien mérité de la région.

AVIS PUBLIC

Province de Québec
District de Chicoutimi
No. 249
DANS LA COUR DE CIRCUIT
Louis Joseph Bergeron, agent d'assurance, Kénogami
demandeur
vs
Philippe Auguste Tremblay, de Bagotville,
défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Chicoutimi, le 21 février 1922
(Signé) ALAIN & GOSSELIN,
G. C. C.

Vraie copie,
Adjutor BOULIANNE,
Procureur du demandeur.
23 fév. D. 2458

Economie! Economie!

L'Epicerie Moderne

Sur la cote

- - Magasin à la portée de toutes les bourses - -

Occasion exceptionnelle pour deux grandes semaines

Les quelques prix suivants vous convainqueront que ce que l'on avance est bien vrai.

Confiture St-Louis, pure fraise, chaudière 4 lbs	$1.15
Confiture St-Louis, pommes et fraises, chaudière 4 lbs	$0.60
Chaudière Favorite Pure Fraise, jarre 4 lbs	$1.10
Confiture Old City, pure fraise, jarre 4 lbs	$1.10
Confiture Old City, pure fraise, jarre 2 lbs	60c
Grapelade Welch, verre No 9, 15 oz.	15c
Marmelade Welch, verre No 10	30c
Peanut Butter McLarens jarre No 3	20c
Peanut Butter McLarens Tin No 1	25c
Peanut Butter Meadow Sweet Tin 2 lbs	40c
Peanut Butter Bowes Tin 5 lbs	$1.75
Beurre d'érable Impérial Tin 2½ lbs	40c
Beurre d'érable Imperial Tin 1 lb.	25c
Saumon clematis Rose ½ bte	10c
Saumon St-Louis Rouge, ½ bte	17½c
Sardines Brunswick	5c
Sardines Jutland	10c
Sardines Millionnaire	15c
Paris Paté	10c
Catsup Frontenac	25c
Homard Frontenac ½ bte	35c
Soupes Campbell assorties	10c
Soupes Clark assorties	10c
Corned Beef Clark 12 oz	30c
Pork & Beans Clark avec sauce au tomate 2 lbs	15c
Pork and Beans Clark avec sauce au tomate 1 lbs	10c
Pork & Beans Clark avec sauce au tomate Ind.	7½c
Ox Tongue Clark 1 lb	75c
Ox Tongue Gunn 1½ lb	$1.25
Lunch Tongue Gunn 1 lb	75c
Annanas Pono	35c
Tomates	10c
Eau Vichy Neptune	25c
Eau Vichy Charmeuse	25c
Eau Vichy Limonade	25c
Sirop Gaudron Mathieu	25c
Sirop rhume Gauvin	20c
Sirop extra Fancy Barbade	80c
Sirop Barbados	50c
Sirop Sucre Magic	60c
Sirop Erable	$1.75
Thé noir Perfection la lb	50c
Thé Lipton bte 2¼ lbs	$1.75
Marinade jarre 1 gal	$1.50
Marinade Golden Cross 35 oz	40c
Marinade Challenge 32 oz	40c
Marinade Paragon 35 oz	40c
Marinade Chow Chow 32 oz	45c
Moutarde française Milk pail	35c
Moutarde française Perfect Seal	35c
Moutarde Française No 60	18c
Moutarde française McLaren	35c
Gruau Monkland grosse boite	40c
Lait Klim 10 lbs	$4.00
Poudre à Pâte 1 lb	20c
Biscuits Soft Lemon	18c
Biscuits Victoire	20c
Biscuits Crips Coco	23c
Biscuits Fancy Crips	25c
Biscuits English Tea	25c
Biscuits Arrowrott	30c
Biscuits Peanut Wafer	30c
Biscuits Novelty Bar	30c
Biscuits Vanilla Wafer	30c
Biscuits Lemon Nectar	30c
Biscuits Thé Imperial	12½c
Vernis à tuyau Sultana	10c
Mine à poêle Sultana No 12	10c
Poudre à toilette boîte 1 lb	10c
Huile O'Cedar 4 oz	15c
Huile O'Cedar 12 oz	25c
Poli Rose pour meuble	35c
Parfum la dz	75c

SPECIAL

Foin le 100 bottes	$15.00
Harnais assortiment complet 25%.	
Granit assortiment complet 20%.	
Alluminium assortiment complet 20%.	
Tapisserie grand choix nouveau 25%.	
20 sets de vaisselle au prix coûtant.	

Nous défions toute compétition. Mesdames les Ménagères, c'est l'argent qui parle.

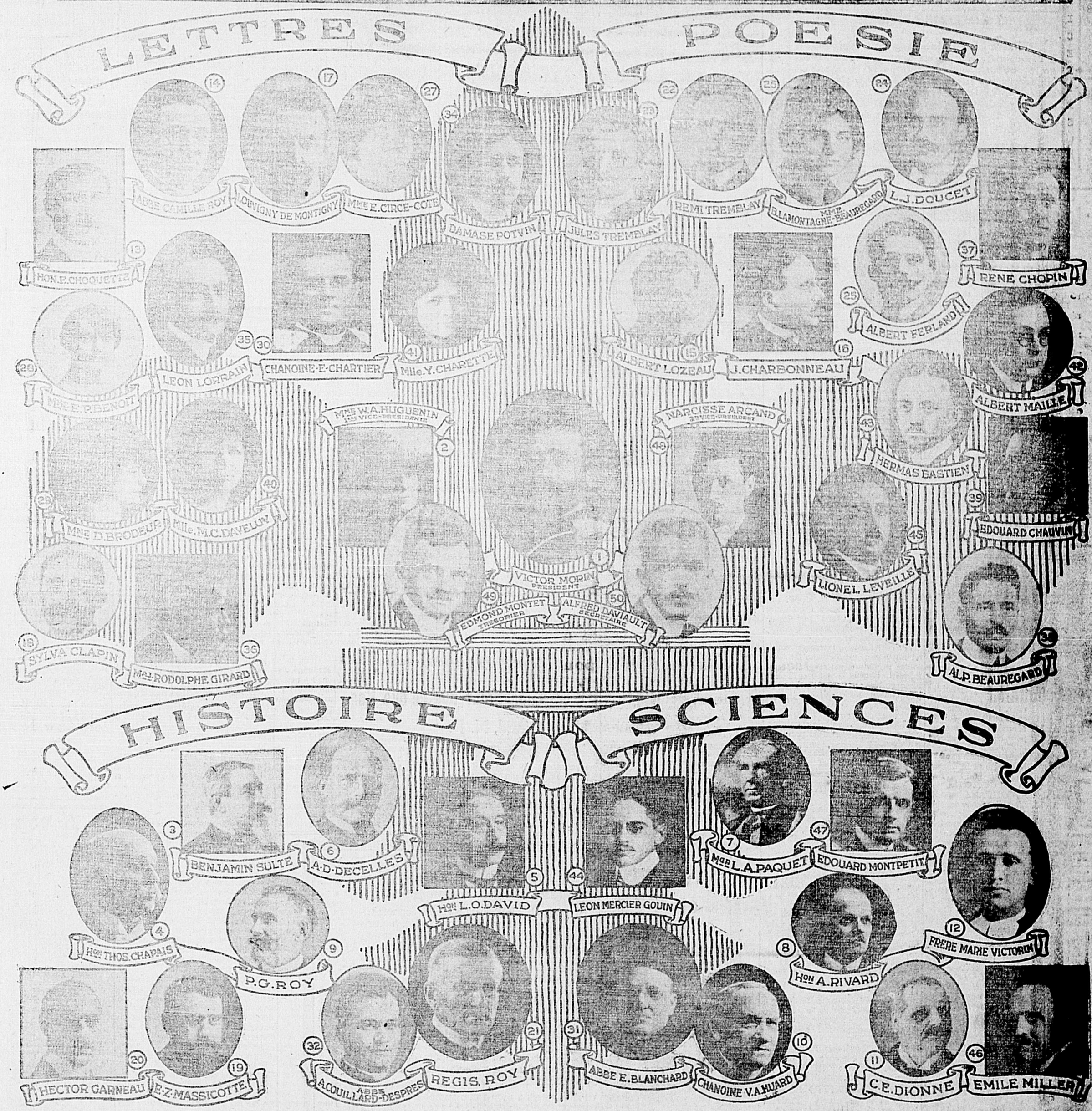
N'oubliez pas de vous rendre Lundi matin, jour de l'ouverture de cette grande vente, à

L'EPICERIE MODERNE

Bâtisse Gaudreault-Gagnon, Ltée VICTOR D[illegible]E, Gerant

VALVE-IN-HEAD McLAUGHLIN MOTOR CARS

La pensée canadienne-française et le prix provincial de Littérature



Après avoir étendu sa sollicitude à la musique en créant le prix d'Europe, le gouvernement de Québec vient de consacrer un prix annuel pour les productions littéraires.

Cette création dont on parlait depuis quelque temps déja, et à laquelle l'hon. M. Taschereau avait fait allusion lors de son discours sur l'adresse en réponse au discours du Trône, réjouira nos littérateurs, qui jusqu'à présent, n'avaient comme récompense de leurs efforts, que la satisfaction d'avoir produit quelque chose.

Le gouvernement mérite des félicitations pour le geste généreux qu'il vient de faire par l'intermédiaire de l'hon. A. David, secrétaire-provincial, en fondant cette bourse annuelle de $5,000 pour la diffusion de la pensée canadienne-française. L'encouragement ainsi donné à notre littérature ne tardera pas à hâter l'éclosion d'oeuvres qui viendront témoigner du génie de notre race, et continueront sur les rives du Saint-Laurent les plus belles traditions de la France.

Il n'est pas sans intérêt en cette occasion, de donner les noms de nos écrivains les plus en vedette, qui concourront pour le prix David. La plupart font partie de la Société des Auteurs Canadiens, formée il y a quelques mois, et dont M. Victor Morin est le président pour la section française.

OFFICIERS DE L'ASSOCIATION DES AUTEURS CANADIENS, SECTION FRANCAISE.

(1) VICTOR MORIN, LL.D., Montréal, président; auteur de "Traité d'Art Héraldique"; "Les médailles décernées aux Indiens"; "Vingt ans après", etc.

(2) Madame W. A. HUGUENIN (Madeleine), Montréal, 1ère vice-présidente; auteur de "Premier péché"; "Le long du chemin"; "En pleine gloire", et propriétaire éditrice de la "Revue Moderne".

(48) NARCISSE ARCAND, Montréal, 2e vice-président; auteur de "Chroniques et Nouvelles". "Le palais ducal" (en préparation).

(49) EDMOND MONTET, Montréal, trésorier; auteur de "La véritable Evangéline"; éditeur français du journal Le Forestier.

(50) ALFRED DAVIAULT, Montréal, secrétaire; professeur et publiciste, Conférences, etc.

LETTRES.

(13) Hon. ERNEST CHOQUETTE, Saint-Hilaire, auteur de "Les Ribaud"; "Claude Paysan"; "Carabinades"; "La Terre"; "Madeleine Ribaud", etc.

(14) ABBE CAMILLE ROY, Québec, auteur de "Nos origines littéraires"; "Essais sur la littérature canadienne"; "Nouveaux essais sur la littérature canadienne"; "Propos canadiens", etc.

(17) LOUVIGNY DE MONTIGNY, Ottawa, auteur de "La Langue française au Canada" et de nombreux articles de revues et journaux.

(18) SYLVA CLAPIN, Ottawa, auteur de "Dictionnaire canadien-français"; "Inventaire de nos fautes"; "La France transatlantique"; "Histoire des Etats-Unis"; "Sensations de Nouvelle France", etc.

(27) Madame EVA CIRCE-COTE, (Colombine) Montréal, auteur de "Bleu, Blanc, Rouge"; "Hindelang et Deslorimier"; "Malconnaeuve"; "Le fumeur endiablé", etc.

(28) Madame E. P. BENOIT (Monique) Montréal, chroniqueuse et auteur dramatique; a publié "Brins d'herbe", et "Le Mirage."

(29) Madame DONAT BRODEUR (Louyse de Bienville), auteur de nombreux "Contes" et "Nouvelles", conférencier, chroniqueur, etc.

(36) Chanoine EMILE CHARTIER, vice-recteur de l'Université de Montréal, auteur de "Pages de combat"; "L'Art de l'expression littéraire"; "Le Canada français", etc.

(34) DAMASE POTVIN, Québec, auteur de "Restons chez nous"; "L'Appel de la terre"; "Le tour du Saguenay"; "Le Français" (en préparation)

(35) LEON LORRAIN, Montréal, auteur de "Chroniques"; "La valeur économique du français", etc., collabore activement aux journaux financiers

(36) Major RODOLPHE GIRARD, Ottawa, a publié "Marie Calumet"; "Contes de chez nous"; "Rédemption"; "Les Ailes Cassées", etc.

(38) Mlle MARIE CLAIRE DAVELUY, Montréal, auteur de "L'Orpheliat Catholique de Montréal", collaboratrice à diverses revues.

(41) Mlle YVONNE CHARETTE, Montréal, auteur de "Nuances"; collaboratrice régulière au journal la Presse.

(16) ALBERT LOZEAU, Montréal, auteur de "L'Ame solitaire"; "Le Miroir des jours"; "Lauriers et feuilles d'érable" et nombreuses chroniques dans les journaux.

(22) REMI TREMBLAY, Ottawa, auteur de "Coups d'aile et coups de bec"; "Boutades et rêveries"; "Vers l'Idéal"; "Caprices poétiques"; "Un revenant", etc.

(23) JULES TREMBLAY, Ottawa, auteur de "Des mots des vers"; "Du crépuscule aux aubes"; "Les Fermants"; "Arômes du terroir"; "Les ailes qui montent"; "Le français en Ontario"; "Trouées dans les nuages", etc.

(24) LOUIS JOSEPH DOUCET, Québec, auteur de 21 volumes dont: "La Chanson du Passant"; "Jonchée nouvelle"; "Palais chimériques"; "Vers les heures passées"; "Les Sépulcres blanchis"; "Contes rustiques", etc.

(25) ALBERT FERLAND, Montréal, auteur de plusieurs oeuvres parmi lesquelles: "Les Horizons"; "L'Ame des bois"; "Le Terroir", etc.

(26) Madame BLANCHE LAMONTAGNE-BEAUREGARD, Montréal, auteur de "Visions Gaspésiennes"; (couronnées par la Société du Parler Français); "Par nos champs et nos rives"; "La vieille maison", etc.

(37) RENE CHOPIN, Montréal, auteur de "Le Coeur (en exil"; "Crépusculaires" (en préparation)

(43) ALPHONSE BEAUREGARD, Montréal, auteur de "Les Forces"; "Les Alternances."

(39) EDOUARD CHAUVIN, Trois-Rivières, auteur de "Figurines"; "Vivre."

(42) ALBERT MAILLE (Albert Dreux), Montréal, auteur de "Les Soirs"; "Le Mauvais Passant."

(43) HERMAS BASTIEN, Montréal, auteur de "Les eaux grises."

(45) LIONEL LEVEILLE (Englebert Galèze), Montréal, auteur de "Chemins de l'âme"; et "la Claire Fontaine". Président de l'école littéraire.

(16) JEAN CHARBONNEAU, Montréal, auteur de "Les Blessures"; "Les influences françaises au Canada" (couronné par l'Académie Française); "L'Arc de Sang", etc.

HISTOIRE.

(3) BENJAMIN SULTE, LL.D., Ottawa, auteur de "Histoire des Canadiens-Français" (8 vols), et de nombreux volumes et articles de revues. Ecrit sans relâche depuis plus de 60 ans.

(4) Hon. THOMAS CHAPAIS, LL.D., Québec, auteur de "Jean Talon"; "Montcalm"; "Cours d'histoire du Canada", etc. Collabore assidûment à plusieurs revues.

(5) Hon. L. O. DAVID, Montréal, auteur de "l'Union des deux Canadas"; "Les Patriotes de 1837"; "Biographies et portraits"; "Mélanges historiques et littéraires"; "Gerbes canadiennes", etc.

(6) ALFRED D. DECELLES, Ottawa, auteur de "Cartier et son temps"; "Lafontaine et son temps"; "Papineau"; "Laurier"; "Les Etats-Unis" (couronné par l'Académie Française), etc.

(9) PIERRE-GEORGES ROY, LL.D., Lévis, auteur de 101 volumes sur l'histoire du Canada et de ses anciennes familles; publie depuis 27 ans le "Bulletin des Recherches Historiques."

(19) E. Z. MASSICOTTE, Montréal, auteur de "Conteurs canadiens-français"; "Les colons de Montréal"; "Armorial du Canada français" (en collaboration); "Monographies de plantes canadiennes"; "Chants populaires du Canada" (en collaboration); nombreux articles de revues et plaquettes sur l'histoire du Canada.

(29) HECTOR GARNEAU, Montréal, a publié avec annotations "Histoire du Canada" de F. X. Garneau, son grand-père, et les "Poésies" d'Alfred Garneau, son père; auteur de plusieurs articles de revues.

(21) REGIS ROY, Ottawa, auteur de "l'Epluchette"; "Les Intendants de la Nouvelle France"; "Le Cadet de la Vérendrye"; "Armorial du Canada Français" (en collaboration), etc.

(32) ABBE A. COUILLARD-DESPRES, Frelighsburg, auteur de "La première famille française au Canada"; "Histoire des Seigneurs de la Rivière du Sud"; "La Noblesse de France et du Canada"; "Histoire de St-Ours-sur-Richelieu", etc.

SCIENCES.

(7) Mgr. LOUIS A. PAQUET, Québec, auteur de "Droit public de l'Eglise" (4 vols); "Commentaires sur la Somme de Saint-Thomas d'Aquin" (6 vols); "La Foi et la Raison"; "Etudes et appréciations", etc.

(8) Hon. ADJUTOR RIVARD, LL.D., Québec, auteur de "L'Art de dire"; "Etudes sur les parlers de France au Canada"; "Chez nous"; "Chez nos gens"; "Manuel de la parole", etc.

(10) Chanoine VICTOR A HUARD, Québec, auteur "d'un Cours abrégé d'Histoire naturelle" (4 vols); "Labrador et Antilles"; "Impressions d'un passant"; publie depuis 27 ans le "Naturaliste canadien."

(11) C. E. DIONNE, Québec, auteur des "Oiseaux de la Province de Québec"; des "Mammifères de la Province de Québec" et de plusieurs brochures sur l'entomologie canadienne.

(12) FRERE MARIE-VICTORIN, Longueuil, auteur de "Flore de Témiscouata"; "Les Félicinées du Québec"; "Recherches phytométriques"; "Le Portage du Témiscouata"; "Récita Laurentiens"; "Croquis Laurentiens"; "Charles Lemoyne" (en préparation); "Flore illustrée du Québec" (en préparation), etc.

(31) ABBE ETIENNE BLANCHARD, Montréal, auteur de nombreux ouvrages de linguistique dont: "Dictionnaire du bon language"; "Deux mille mots par l'image"; "Le bon français en affaires"; "En garde"; "En français", etc.

(44) LEON-MERCIER GOUIN, LL.D., Montréal, auteur de "Les Syndicats ouvriers"; "Le droit d'association"; "Pierre Bédard"; rédacteur de la "Revue Trimestrielle."

(46) EMILE MILLER, Montréal, auteur de "Terres et Peuples du Canada"; "Les armoiries de Montréal"; "Pour qu'on aime la géographie", etc.

(47) EDOUARD MONTPETIT, LL.D., Montréal, auteur de "Au Service de la Tradition Française"; rédacteur à la "Revue Trimestrielle."

EPICERIES

COTÉ, BOIVIN & Cie,
(INCORPOREE)
CHICOUTIMI - - - - ROBERVAL
NEGOCIANTS EN GROS

LE CAREME APPROCHE

Ce sera bientôt la saison où le poisson est à l'honneur. Nous en avons, pour tous les goûts et toutes les bourses, des poissons en conserves des meilleures marques. Nous désirons spécialement attirer votre attention sur les produits de WILLIAM BRUCE (d'Angleterre) dont les poissons sont délicieux.

FERRONNERIES
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DENREES

PACIFIQUE CANADIEN

Le service insurpassable
ENTRE
QUEBEC ET MONTREAL

Départs de Québec (Gare du Palais):
9.00 a. m.—Dim. excp.—(Montréal, Gare Viger 3.30 p. m.)
1.30 p. m.—Quotidien.—(Montréal, Gare Windsor 6.30 p. m.)
4.40 p. m. —Dim. exc.—(Montréal, Gare Viger 9.40 p. m.)
11.45 p. m.—Quotidien.—(Montréal, Gare Viger 6.40 a. m. et Gare Windsor 7.05 a. m.)
Arrivées à Québec (Gare du Palais)
6.30 a. m.—Quotidien—(de Montréal, Gare Windsor 11.20 p. m. et de Gare Viger 11.45 p. m.)
2.00 p. m.—Quotidien—(de Montréal, Gare Windsor 9.00 a. m)
3.40 p. m.—Dim. excp.—(de Montréal, Gare Viger 9.45 a. m.)
8.35 p. m.—Dim. seul.—(de Montréal, Gare Viger 2.30 p. m.)
10.15 p. m.—Dim. excp. —(de Montréal, Gare Viger 5.00 p. m.)
C.-A. LANGEVIN,
Agent du trafic-voyageurs, Gare du Palais et 30 rue Saint-Jean, Québec.
Représentant TOUTES les lignes de navigation circulant entre l'Amérique et l'Europe.

CHEMIN DE FER
ROBERVAL - SAGUENAY

HORAIRE No. 37
Modifié le 15 janvier 1922

LA SEMAINE
Départ de BAGOTVILLE
6.00 A. M. Les mardi, jeudi et vendredi pour Laterrière, Ha! Ha! Bay Jct et Chicoutimi.
6.35 A. M. Mercredi et samedi pour Ha! Ha! Bay Jct et Chicoutimi.
4.55 P M. Tous les jours excepté le samedi et le dimanche pour Ha! Ha! Bay Jct. et Chicoutimi.
Départ de CHICOUTIMI
7.05 A. M. Tous les jours excepté le lundi et dimanche, Pour Pont Arnaud et Ha! Ha! Bay Jct.
6.00 P. M. Tous les jours excepté le samedi et dimanche.
7.05 P. M. Mardi, jeudi et vendredi pour Laterrière et tous les jours excepté le samedi pour Port-Alfred et Bagotville.
Départ de HA! HA! BAY JCT.
7.25 P. M. Tous les jours excepté le samedi pour Port-Alfred et Bagotville et les mardi jeudi et vendredi pour Laterrière.
LE DIMANCHE
Départ de BAGOTVILLE
7.15 A. M. Pour Ha! Ha! Bay Jct et Chicoutimi.
6.05 P. M. Pour Laterrière, Ha! Ha! Bay Jct. et Chicoutimi.
Départ de CHICOUTIMI
7.45 A. M. De Chicoutimi-Ouest.
7.15 P. M. Pour Pont Arnaud et Ha! Ha! Bay.
8.35 A. M. Du Bassin (Rue Montcalm), pour Laterrière, Port Alfred et Bagotville.
8.00 P. M. Pour Port-Alfred et Bagotville.
Départ de HA! HA! BAY JCT.
8.45 A. M. Pour Laterrière, Port-Alfred et Bagotville.
8.20 P. M. Pour Port-Alfred et Bagotville.
Note: — Les convois laissant Ha! Ha! Bay Jct. tous les jours à 7.25 P. M. la semaine et 8.45 A. M. et 8.20 P. M. le Dimanche, font raccordement avec les convois des Chemins de Fer Canadiens Nationaux. Exception pour les convois en retard de une heure et plus.
J.-A. VALLERAND,
Surintendant.

Favorisez les annonceurs de notre journal

A PORT ALFRED

RECTIFICATION

Par erreur regrettable, dans la résolution de condoléances du Syndicat Ouvrier de Port-Alfred, on a fait annoncer la mort de M. Chs Bergeron au lieu de celle de la mère de M. Bergeron.

Nous nous hâtons de rectifier, en réitérant à M. Bergeron et à sa famille nos sympathies dans la cruelle épreuve qui les frappe.

L'éternelle abjection

Watson étant malade, on décide de lui trouver un successeur à la présidence du Port de Québec.

Watson est anglais; lors de sa nomination les journaux canadiens-français avaient réclamé le choix d'un canadien-français.

Bernique, pour cette fois. D'ailleurs, c'était au temps de l'unionisme, d'exécrée mémoire.

Mais aujourd'hui le gouvernement fédéral est changé, l'esprit est censé renouvelé. Que de braves québécois, en acclamant la victoire libérale, en décembre dernier, avaient la conviction que tout allait marcher comme dans le meilleur des mondes, que l'âge d'or de la justice, du sens commun, du *fair play* datait du 6 décembre!

Et pourtant, le nouveau gouvernement vient de montrer qu'il s'en tient aux méthodes anciennes. Il inflige à Québec, ville française, l'humiliation (l'expression est de l'*Action Catholique*) d'un président de langue anglaise—M. G.-W. Power—à la Commission du Hâvre. Il l'inflige en sautant par dessus un candidat parfaitement qualifié, général Tremblay.

L'*Action Catholique* remarque qu'on n'a pas même l'excuse de s'appuyer sur les titres *impériaux* de Power, puisque le général Tremblay l'emporte d'emblée sur ce point.

Et alors?

Alors, commencez à le constater, plus ça change, plus c'est pareil en politique.

Et nous, Canadiens-français, nous buvons l'abjection.

A STE-ANNE

BAPTEMES

2 fév., Marie-Thérèse-Marcel, enfant de Edmond Lespérance et de Marie-Anne Boulianne. Parrain: David Boucher, marraine: Mary Bouchard.

2 fév., Marie-Irène-Marguerite, enfant de Philippe Gravel et de Cécile Gagnon. Parrain: Ed Gagnon, marraine: Marie-Louise Tremblay.

4 fév., Jos.-Léonard-Benoît, enfant de William Tremblay et de M.-Blanche Tremblay. Parrain: Delphis Tremblay, marraine: Marie Girard.

10 fév., M.-Clémence-Brigitte, enfant de Geo. Tremblay et de Florenda Bouchard. Parrain: Henry Bouchard, marraine Simonne Tremblay.

13 fév., M.-Blanche-Berthe, enfant de Réné Tremblay et de Maggie Gagnon. Parrain: Edouard Gagnon, marraine: Marie-Louise Tremblay.

13 fév., Louis-Jos.-Paul, enfant de Marc Lereste et de Lydia Gaudreault. Parrain: Paul-Emile Gravel, marraine: Florida Roussel.

A ST-METHODE

M. et Mme Albert Mailhiot font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Joseph-Louis-Réné. Parrain et marraine: M. et Mme Onésime Guimond, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme J.-A. Garneau étaient les hôtes de M. Albert Mailhiot dimanche.

Ne risquez pas la perte de votre cheval par négligence, s'il tousse, s'il a le souffle, la morve. Donnez-lui le

"VIGORA"

Il n'y a pas de meilleur remède pour les maladies dss chevaux.

J. B. MORIN
412, rue St-Jean, - Québec.

A ST-IRENEE

BAPTEMES

Dimanche, le 13, Jos.-Jean-Marc-Rodrigue, enfant de Albert Gauthier et de Dina Gauthier. Parrain: Joseph Gauthier, marraine: Mme Moise Bouchard.

Jeudi, le 16, Marie-Armande-Imelda, enfant de Ludger Gauthier et de Rose-Anna Gauthier. Parrain: Joseph Gauthier, marraine: Gertrude Gauthier.

VA ET VIENT

M. Herménégilde Perron et sa sœur Alice, de Québec étaient ces jours derniers en promenade chez leur frère, M. Arthur Perron.

Etaient de passage au presbytère la semaine dernière, MM. les abbés Parent et Gravel des Eboulements, Tremblay, de Jonquière.

Mlle Antoinette Belley, de Limoilou, est venue visiter ses parents et amis.

Mlles Boudreault et Tremblay sont de retour d'une promenade à Montréal.

M. Philippe Trudel et sa femme de Québec, sont venus visiter leurs parents.

MM. Napoléon Trudel et Arthur Perron sont de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

Mlle Aurore Bouchard est revenue d'une promenade aux Eboulements.

M. le Curé s'est absenté cette semaine pour les Quarante-Heures de St-Hilarion.

A LA MALBAIE

Lundi, le 21 courant, a eu lieu à la salle de l'Académie un euchre-concert, donné au profit de l'orphelinat. Comme toujours, d'ailleurs, on a généreusement donné, le succès fut considérable. Le beau chant et la musique ont contribué pour beaucoup.

Mme J.-A. Martin a reçu samedi le 11 de 4 à 7 heures.

Mercredi soir dernier, Mme Dr Albert Angers, donnait une agréable soirée de cartes. Les beaux prix à gagner les amusements si nombreux, bref, on peut dire: le tout était charmant.

M. J.-O. Duguay, Surintendant de la Donohue Bros Reg'd et Mme Duguay, sont allés à Québec la semaine dernière, rendre visite à leur fillette pensionnaire chez les Ursulines.

Mme Jean Tremblay recevait vendredi à l'heure du thé.

Mlle Juliette Tremblay est parmi nous depuis quelque temps, en repos dans sa famille.

Les travaux de notre église avancent considérablement, mais on dit qu'ils ne seront pratiquement terminés qu'en juillet prochain.

De la neige très souvent! Cela sourit aux amateurs de raquettes et de skis.

A ROBERVAL

DECES

Toute notre population a appris avec vif regret la mort de M. Oscar Bolduc, boulanger, décédé le 3 février, à l'âge de 37 ans et un mois. Il laisse pour pleurer sa perte, à part son épouse, cinq jeunes enfants.

Nos vives sympathies à la famille en deuil.

"Ma Fillette lui doit la Vie!"

Une mère dit comment sa petite Ethel fut sauvée.

Voici ce que nous a écrit récemment une mère: "Ethel qui vient d'avoir huit ans, prit un gros rhume au mois d'août dernier. Elle a une constitution extrêmement nerveuse et ne pouvait rester tranquille au lit. Nous avons tout essayé pour guérir sa toux, mais celle-ci est devenue plus mauvaise de sorte qu'au lieu d'être rose et vigoureuse, l'enfant est devenue pâle et faible. Rien de ce que nous avons fait n'a pu arrêter la toux, qui à ce moment, se manifestait par des crises régulières. Ces crises de toux fatiguaient et affaiblissaient considérablement la petite, et je crois que le rhume aurait fini par atteindre les poumons en peu de temps... Après avoir essayé tout ce qu'on me recommandait, je vis une annonce du Carnol dans laquelle on vantait la puissance de ce tonique. J'en achetai une bouteille chez le pharmacien et avant même qu'elle ne fut à moitié, ma petite fille était presqu'entièrement débarrassée de son rhume. Ses joues commençaient à reprendre leurs belles couleurs. Elle engraissait et pouvait courir et jouer toute la journée sans fatigue. Aujourd'hui après avoir pris deux bouteilles de Carnol, elle a meilleure mine et se sent mieux que jamais."

Le Carnol est en vente chez votre pharmacien. Si vous pouvez affirmer en toute conscience, après l'avoir essayé, qu'il ne vous a fait aucun bien, renvoyez la bouteille vide au pharmacien et il vous rendra votre argent. 4-122

Notes locales

A LA CATHEDRALE

Les travaux sont poussés avec la plus grande activité, en vue de l'inauguration, dimanche le 26. Tous attendent l'événement en grande hâte.

L'orgue sera un bel ornement pour notre beau temple. Il est puissant, d'un timbre très riche, varié, souple. Ce sera une fête que de l'entendre, dimanche soir, au récital Bonnet. Les billets de ce concert s'enlèvent rapidement; les retardataires d'habitude devraient se hâter.

Dimanche après-midi, le 26, les billets seront en vente à la Salle publique; le soir, à la porte de la cathédrale.... s'il reste des billets à vendre.

INVENTEUR

Notre région compte un inventeur de plus, M. Ovide Bouchard, mécanicien de Jonquière. On peut lui écrire pour être renseigné sur son invention qui est très utile puisqu'elle est destinée à faire disparaître les fâcheux accidents qu'occasionne la perte d'un écrou. Encourageons nos inventeurs. Ecrire à M. Ovide Bouchard, casier 309, Jonquière.

EN VILLE

Se sont enregistrés à l'Hôtel Bellevue: MM. J.-N. Barbeau, Ths-Ls Ouellet, B. Ouellet, Alph. Fauthier, Jonquière, M F. Monahan, Frs-X. Côté, Québec, Amédée Bernier, L'Islet, Adélard Cartier, St-Guillaume, Wilfrid Boulet, St-Cyriac, M. et Mme Willie Lindsay, Station d'Hébertville, Ernest Tremblay, St-Henri.

DIGNE D'INTERET

C'est beau de s'amuser, mais il faut aussi se tenir au courant des affaires de la région, des activités de nos institutions. Alors, lisez donc le rapport de la Chambre de Commerce en 10e page.

LE MODERNE !

On aime à passer pour moderne: que de sacrifices ne fit-on pas pour s'assurer cette réputation.

Eh, bien, moi, je vousdis que la meilleure manière d'être moderne, c'est pour tous, de lire, en page 2, l'annonce de l'*Epicerie Moderne* et de profiter des avantages qui y sont offerts.

M. et Mme J.-Arsène Ouellet, ainsi que Mlle Mathilde Fortin, étaient de passage à la Grande Baie, lundi, le 20 février.

INVENTEUR

Notre région compte un inventeur de plus, M. Ovide Bouchard, mécanicien, de Jonquière. On peut lui écrire pour être renseigné sur son invention qui est très utile puisqu'elle est destinée à faire disparaître les fâcheux accidents qu'occasionne la perte d'un écrou. Encourageons nos inventeurs. Ecrire à M. Ovide Bouchard, casier 309, Jonquière.

DE RETOUR

M. F.-X. Gosselin, est de retour d'une promenade à Québec.

EST-LUI?

Le beau temps semble devoir s'acclimater: les vents, si violents soient-ils moins froids. Ces jurs derniers, un *sorouest* tiède est venu inaugurer la saison du dégel. Le vent de nord qui lui a succédé, à mis nos rues en glace. Glissez mortels.... mais si l'on glisse.... comment ne pas appuyer?

DANS LES MEUBLES

Comme c'est agréable *d'être dans ses meubles*! N'est-ce pas?

S'il manquait quelque article à votre mobilier pour donner à cette satisfaction complet pour nous, lisez donc l'annonce de P.-T. Légaré, en page 7 de ce numéro.

Vous saurez ce qu'il est facile de faire pour arriver à dire que vous êtes complètement dans vos meubles.

A L'HOTEL-DIEU

Nous apprenons avec peine la maladie assez grave de M. Edm. Ouellet, lequel a dû être transporté à l'Hôtel-Dieu. Nous espérons qu'il se rétablira rapidement.

AU SEMINAIRE

On a célébré, mardi, mercredi et jeudi matin, cette semaine, au Séminaire, les exercices des Quarante-Heures.

PONT

Le pont de glace, du côté de Sainte-Anne, est d'usage périlleux à certaines phases de la marée.

Carte d'affaire

Henri Girard, N. P.

Argent à prêter sur hypothèque—Achats de contrats. Spécialité: incorporation de compagnies.

Immeuble Gagnon & Villeneuve (en haut) rue Racine, CHICOUTIMI.

N. B. Bureau du soir: Coin des rues Montcalm et Lorne.

23 fév. au 17 août. D. 2455

PERDUE

Une somme d'argent, ($14.00 environ, a été perdu mardi p. m. ou hier a. m., soit à partir de la rue Cloutier à aller à la station, soit aux environ des hangars du C. N. R. Récompense à qui la rapportera.

S'adresser au bureau du *Progrès du Saguenay*.

23 fév. D. 2457

Gratis à ceux qui souffrent d'asthme et de la fièvre de foin

Essai gratis d'un traitement que tous peuvent employer sans inconvénient ni perte de temps

Nous avons notre méthode d'enrayer l'asthme et nous vous en proposons l'essai à nos frais. Peu importe que votre affection soit ancienne ou récente, qu'elle se manifeste comme asthme chronique ou fièvre de foin, vous devriez nous demander d'essayer notre méthode gratuitement. Le climat où vous êtes, votre âge, votre occupation ne font rien: si vous avez l'asthme ou la fièvre de foin, notre traitement vous soulagera rapidement.

Nous tenons surtout à l'adresser à ceux qui désespèrent après avoir essayé en vain toutes les sortes d'inhalateurs, les douches, préparations opiacées, vaporisations, les fumées parfumées. Nous voulons prouver à tous, à nos dépens, que notre traitement est préparé pour mettre fin à toutes ces respirations difficiles ou bruyantes et à toutes ces crises aigues.

Offre tellement importante que vous ne pouvez la négliger même une journée. Ecrivez et commencez l'essai tout de suite. N'envoyez pas d'argent, adressez-nous simplement le coupon ci-dessous, aujourd'hui même! Vous ne payerez pas même le postage.

COUPON D'ESSAI GRATIS
FRONTIER ASTHMA CO., Room 751 G Niagara and Hudson Sts., Buffalo, N. Y.
Adressez essai gratis de votre méthode à
.....
.....
.....

Une faille dangereuse a du être comblée de fascines cimentées de neige et d'eau congelées. Pour la période de froid, cela va très bien: ce petit pont dans un grand pont répond au besoin, mais, quand viendra le dégel?

La circulation est considérablement augmentée entre les deux rives, et les plaintes se font de plus en plus nombreuses et pressantes, contre les interruptions forcées de passage, à marée haute. Il en résulte des retards comportant de nombreux inconvénients. On parle d'aménager une passerelle mobile au quai, dont la glace rencontrerait l'extrémité extérieure à marée haute. Des projets sont à l'étude. Il est à souhaiter qu'on réussisse, car il est urgent qu'on puisse traverser à toute heure.

INVENTEUR

Notre région compte un inventeur de plus, M. Ovide Bouchard, mécanicien, de Jonquière. On peut lui écrire pour être renseigné sur son invention qui est très utile puisqu'elle est destinée à faire disparaître les facheux accidents qu'occasionne la perte d'un écrou. Encourageons nos inventeurs. Ecrire à M. Ovide Bouchard, casier 309, Jonquière.

RUMEUR

Elle répète qu'il serait question de séparer le bureau public du télégraphe de la gare du chemin de fer?

Est-ce fondé?

Qui demandera à Dame Rumeur ses raisons et ses preuves?

REQUETE

Les femmes de Chicoutimi, affirme-t-on, ont signé une requête contre le suffrage féminin.

Bravo! mesdames et mesdemoiselles.

Massicotteville Floride

Les travaux de construction d'église de la colonie canadienne en Floride se poursuivent avec activité et avancent plus vite que l'on s'y attendait. La bénédiction qui avait été fixée au premier dimanche de mars, aura lieu le dimanche gras, dernier dimanche de février.

Cette cérémonie donnera lieu à une fête grandiose. L'avancement de la bénédiction du nouveau temple nous permettra de profiter du passage parmi nous de Mgr Massicotte, des Trois-Rivières et de quelques prêtres du Canada. Mgr l'évêque du diocèse présidera la cérémonie. Tous les Canadiens de la presqu'île de la Floride sont invités à cette fête. Nous avons l'assurance de l'honorable grand Chevalier qu'une délégation nombreuse de Chevaliers de Colomb de Tampa viendra se joindre à nous.

Le chœur de chant est à préparer une messe en musique et des cantiques pour la circonstance. Il sera assisté du fameux violoniste Belge, M. Viser, actuellement en vacances à Tampa. Rien ne sera épargné pour faire une fête comme il ne s'en en jamais vu du genre dans aucune partie de la Floride.

La "Florida Highland Grove Co" n'a pas été lente à se développer. Quoique fondée depuis moins de deux ans, elle est la première à voir sur ses terrains s'élever une église "canadienne-française", la seule, non seulement en Floride mais dans toute la partie sud des Etats-Unis. Nous lui souhaitons de continuer à se développer aussi rapidement qu'elle a commencé.

DIPLOMATIE

Jos. reçoit une carte l'invitant à venir à une vente de charité organisée par plusieurs dames chez qui il a l'habitude de dîner.

Notre ami n'est pas très riche., la fin du mois est proche aussi le voilà bien, il est forcé d'acheter... et il n'a plus d'argent: s'il n'y va pas, il va mécontenter ses amies. Tout à coup il se décide.

Il arrive, fait le tour des comptoirs.

—Eh bien, monsieur, lui demande une des dames.... Vous ne m'achetez pas quelque chose?

LE MARCHÉ

(Gros)

Blé d'Inde John Wall la doz.	$1.95
Tomates John Wall, la doz	$1.95
Pois Standard Lion, la doz	$1.95
Café Seal Brand	50c
Empois Canada, la bte	8¼c
Gruau Tillson cps 20s	$5.60
Lait condensé Silver Cow, la doz	$2.05
Miel pur 16oz. la doz	$5.00
Saumon rouge 1 lb la doz	$3.50
Saumon rose, 1 lb, la doz	$2.50
Saumon blanc 1 lb, la doz	$1.85
Paudre à pâte Magic 16 oz	$3.95
Poudre à pâte, Puritas 1 6oz	$3.80
Vernis à chaussures Glycerine	$2.00
Noir à chaussure 2 x 1, la doz	$1.35
Riz 100 lbs	6½c
Mélasse extra Fancy	80c
Sirop de sucre	70c
Sucre granulé	$7.70
Cassonade jaune	$7.10
Sel fin 3½ lbs qt 80	$8.05
Savon Comfort, cs	$7.10
Savon Gobel, cs	$7.10
Savon Lux 72 s. cs	$7.75
Savon Bon Ami, 3 doz	$4.35
Tabac canadien en feuille	20c
Tabac Quesnel pur, la lb	60c
Thé noir Congon, la lb	35c
Thé vert roulé, la lb.	58c
Thé Lipton, la lb	45c
Vermicelle Hirondelle 30s	$3.75
Levain Royal 3 doz	$2.15
Farine Five Roses, 100 lbs	$4.50
Farine Five Roses, 24 lbs	$5.50
Farine Glenora	$4.20
Farine Royal Patent à p	$4.00
Farine à engrais	$3.00
Moulée d'orge	$2.35
Moulée d'avoine	$2.30
Blé d'inde 90 lbs	$1.70
Avoine, 98 lbs	$2.00
Fèves, la livre	7½c
Pot Barley	$3.50
Pois à soupe, le minot	$3.25
Gruau roulé, 80 lbs	$3.75
Gros sel 140 lbs	$1.86
Lard Clear fat 25-35..	33.00
Lard Clear Back 30-40	40.00
Saindoux pur lard 20 lbs	$3.60
Saindoux composé 20 lbs	$3.00
Foin	22.00

A vendre

Voici de belles occasions: j'ai à vendre une belle carriole double, bourrures en peluche verte, peinte en noir, de 1ère qualité, à un prix extrêmement bas—deux berlots d'un patron très élégant, siège auto, peints en rouge vin, bourrures en velours rouge—très bon marché, vu que la saison est avancée. Excellentes occasions qui se présentent rarement.

Ecrivez-moi sans retard, et vous serez satisfaits.

G. BOLDUC, & Fils
voituriers
ST-GEDEON (Lac St-Jean)
23 fév. 2 m. D. 2453

Jos lui répond confidentiellement:

—Je n'achète qu'aux dames laides.... Elles n'ont pas beaucoup de clients.... Ça les dédommage.

Il dit la même chose à toutes... et s'en va, sans avoir déboursé un sou.

—Ce Jos, quel charmant garçon!.... pense chacune de ses amies.

—(*Act. Catholique*).

INVENTEUR

Notre région compte un inventeur de plus, M. Ovide Bouchard, mécanicien, de Jonquière. On peut lui écrire pour être renseigné sur son invention qui est très utile puisqu'elle est destinée à faire disparaître les facheux accidents qu'occasionne la perte d'un écrou. Encourageons nos inventeurs. Ecrire à M. Ovide Bouchard, casier 309, Jonquière.

C'est le devoir des parents d'apprendre aux enfants à épargner.

Ils contracteront ainsi des habitudes d'ordre et d'économie qui contribueront plus tard à leur succès dans la vie, à leur réussite dans les affaires, qui en feront des hommes et de bons citoyens. Montrez-leur le chemin de la banque, dirigez-les dans la voie du succès futur, en leur ouvrant de bonne heure un compte à

La Banque Nationale

qui reçoit des dépôts à partir de $1.00 et paie, tous les six mois, l'intérêt régulier des banques sur ses dépôts.
Les enfants prendront goût à ces visites fréquentes à la banque, ils seront fiers de voir grossir leurs dépôts, et arrivés à l'âge de s'établir, ils seront reconnaissants aux parents de leur avoir enseigné l'économie.

CONFIEZ VOS EPARGNES à LA BANQUE NATIONALE, la plus vieille banque Canadienne-Française, qui a aidé financièrement au développement agricole, industriel et commercial de la Province de Québec. C'est la Banque du cultivateur, de l'industriel, du marchand. Par l'intermédiaire de ses 347 bureaux, elle offre au public de grands avantages pour le recouvrement rapide des effets de commerce.

BUREAU DE DIRECTION

PRESIDENT:
L'HON. GEO. E. AMYOT — Conseiller Législatif, Prés. de la Dominion Corset Co.
VICE-PRESIDENT:
J. H. FORTIER — Vice-Prés. et Gérant-Général de P. T. Légaré, Ltée.
DIRECTEURS:
SIR GEO. GARNEAU — Président de Garneau Ltée., Québec.
A. N. DROLET — de P. G. Bussières & Cie., Québec.
NAP. DROUIN — Président de la Rock City Tobacco.
A. B. DUPUIS — Marchand de Gros, Québec.
NAZ. FORTIER — Manufacturier de cuir, Québec.
J. B. LALIBERTE — Manufacturier de fourrures, Québec.
C. E. TASCHEREAU — Notaire, Prés. de Eastern Canada Steel & Iron Works.
N. LAVOIE — Directeur.
HENRI Des RIVIERES — Gérant-Général.

LA
BANQUE MOLSONS
Incorporée en 1855
Capital Payé, $4,000,000
Fonds de Réserve,
..... $5,000,000
PLUS DE 125 SUCCURSALES

Quand vous voulez déposer de l'argent dans la Banque Molsons, il n'est pas nécessaire de faire un voyage chaque fois. Envoyez votre dépôt à la banque par la malle. Pour renseignements, écrivez aujourd'hui au gérant le plus rapproché de la Banque Molsons. 17-921

J.-A. GUILMET, gerant,
Succursale de Chicoutimi.

A ST-BRUNO

BAPTEMES

15 février, Marie-Jeanne-Blandine, enfant de Joseph Lachance et d'Anna Bergeron. Parrain: Louis Lachance, cousin de l'enfant, marraine: Cécile Gagnon.

19 février, Marie-Irène-Jeanne-d'Arc, enfant d'Adolphe Claveau et de Odile-Luce Tremblay. Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Tremblay.

VA ET VIENT

AU PRESBYTERE

Sont venus prêter leur concours à M. le Vicaire à l'occasion des Quarante-Heures: MM. les curés Louis Gagnon, d'Hébertville, Louis Boily, de St-Jérôme, Elz. Lavoie, de St-Gédéon, Nap. St-Gelais, de St-Wilbrod, Abr. Villeneuve, de Ste-Croix, Jos.-Elie Tremblay, de St-Henri de Taillon, Arm. Desgagné, de St-André, MM. les vicaires Jérémie Gagnon, Oscar Fortin, T.-Louis Deschenes et Octave Bergeron.

M. et Mme Herménégilde Harvey ainsi que Mme Vve Achille Tremblay, de Roberval, ont passé quelques jours chez des parents.

M. et Mme Ovide Tremblay sont actuellement chez MM. Elie Simard et Marcellin Bouchard.

Mme Ovide Guay, de Chicoutimi, était ici la semaine dernière.

M. Osias Tremblay est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

Mme Ephrem Gagnon, du Lac Bouchette, est l'hôte de sa fille, Mme Alfred Gagnon.

M. Hubert Gagnon est allé visiter son fils Paul-Germain, élève au Séminaire de Chicoutimi.

Mlle Cécile Duchaine est de retour d'un voyage à Laterrière, St-Alphonse, Chicoutimi et Jonquière.

M. Lucien Villeneuve, de Chicoutimi-Ouest, à passé quelques jours au presbytère.

M. Charles-Edouard Côté, du Séminaire est venu assister au service anniversaire de sa sœur, feu Dame Ulysse Girard.

A ST-CHARLES

ACCIDENT

M. Louis Brassard a été victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vie. Il était à abattre un arbre lorsqu'une branche se détacha et lui tomba sur la tête. Son frère, William, se porta à son secours et le ramassa privé de connaissance. Il est maintenant en bonne voie de guérison.

TRANSACTION

M. Léonce Simard a vendu sa propriété du 3e rang à M. Joseph Simard, de St-Jérôme, pour la somme de $4,000.

VA ET VIENT

M. Charles Bouchard était en voyage d'affaires à St-Ambroise, vendredi dernier.

M. Wilfrid Simard était en voyage d'affaires, à Jonquière, la semaine dernière.

M. Xavier Tremblay, de Jonquière, était de passage ici, la semaine dernière.

M. et Mme Thomas Dufour, de Jonquière, était en visite chez leur parent, M. William Gauthier, cette semaine.

M. Jos. Vachon est de retour d'un voyage, à Québec, pour affaires publiques.

MM. Joseph Brassard et Georges Brisson sont gravement malade. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

MARIAGE

Lundi dernier, M. David Simard, de St-Bruno, unissait sa destinée à celle de Mlle Anna-Marie Munger. M. Thomas Simard servait de témoin à son fils et M. Pitre Munger à sa fille. Nos vœux de bonheur.

Aux Grandes Bergeronnes

NAISSANCES

Le 6 fév., a été baptisé, Jos.-Roger, enfant d'Alfred Larouche et d'Alida Tremblay. Parrain et marraine: M. et Mme Odina Lessard.

Le 11 fév., Jos.-Victor-Elzéar, enfant de Antonio Fortin et de Germaine Guay. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Tremblay, oncle et tante de l'enfant.

VA ET VIENT

MM. Richard Bouchard et Johnny Dufour, du Sacré-Cœur sont en promenade ici les hôtes de M. Joseph Lavoie.

M. l'abbé Mathieu partira cette semaine pour les Escoumains, Sault au-Mouton et Milles Vaches.

Mlles Gilberte et Stella Topping, des Escoumins étaient de passage ici dimanche.

Mme René Simard est arrivée d'un voyage de quinze jours, à Tadoussac.

M. Sylvio Savard est parti pour Sault au Mouton.

M. et Mme Pamphile Dufour, du Sacré-Cœur sont de passage ici les hôtes de M. et Mme Hormisdas Lapointe.

M. et Mme Omer Gagnon sont partis pour tadoussac.

M. Léon Lavoie est allé à Tadoussac dimanche.

M. Jos. Hovington et Mlle Bérangère Desgagné, sont de passage ici les hôtes de leur cousin, M. Emile Desbiens.

MM. Henri et Lionel Lapointe sont partis cette semaine, pour un voyage de chasse.

Agréable soirée chez M. Télesphore Lapointe dimanche soir à l'occasion de la visite de M. Jos. Hovington et Mlle Bérangère Desgagné. Parmi les invités on remarquait: MM. Jos. Hovington, Emile, Roméo et David Desbiens, Léon Maltais, Jos. et Edmond Girard, Mlles Bérangère Desgagné, Maria Desbiens, Julia et Adélia Lapointe, Angéline Desbiens, Elisabeth et M.-Anne Maltais et Mlle Anita Tremblay inst.

Il y eut jeu de cartes, chant et déclamation. Tous se retirèrent enchantés du bienveillant accueil de M. et Mme Lapointe.

Les Tablettes Zutoo
Produisent Trois Effets

—elles guérissent le mal de tête en 20 minutes—elles font disparaitre le rhume en une nuit—elles font cesser les douleurs de menstruation chez la femme.
Il n'y a qu'une seule chose qu'elles ne font pas—elles ne causent aucun tort.

A NORMANDIN

VIOLENT INCENDIE

Vers onze heures jeudi a. m., un violent incendie menaçant pour un quartier du village, se déclarait au moulin de M. Jules Barril. Les quelques hommes accourus au premier signal ne réussirent pas à l'éteindre et en quelques instants tout le moulin était la proie des flammes. On crut à ce moment que tout le quartier allait être détruit, vu que la propriété de M. Philippe Hudon n'était qu'à quelques pieds du brasier et qu'on n'avait pour lutter contre cet incendie que des seaux d'eau et des extincteurs chimiques. L'extérieur des murs était déjà tout en feu quand on parvint à l'enrayer de ce côté et la propriété de M. P. Hudon fut sauvée. Quant à la maison des MM. Boulanger, située de l'autre côté du moulin et sur laquelle le vent portait, elle fut complètement détruite par les flammes, ainsi que le ménage du locataire, M. Victor Harvey.

Bien que les pertes totales se chiffrent à plusieurs milliers de piastres, sans aucune assurance, nous ne saurons trop remercier la Providence de nous avoir préservé d'un désastre beaucoup plus grand et qui semblait inévitable. Espérons qu'après ce malheur, il ne viendra à l'idée de personne de construire un autre moulin au même endroit pour nous exposer à de nouveaux dangers.

Après cette dure leçon, nous avons la conviction que notre conseil municipal se saisira de la question urgente de l'aqueduc.

Filles de téléphone

On demande des jeunes filles de préférence parlant anglais et français pour la Compagnie du Téléphone Saguenay-Québec.

S'adresser à Arthur Harvey
J.n.o. D. 1815

La Cie Générale du Port de Chicoutimi
Entreposeurs et courtiers maritimes
arrimeurs et expéditeurs
ASSURANCE MARITIME
Adresse télégraphique: "Speed" Chicoutimi
Code A. B. C. 5e Edition
Rue Cartier, Chicoutimi, P. Q. Canada.

POUR
prévenir les douleurs après les repas, la flatulence, ce lâche maux de tête, les excès de bile, la constipation et autres peines de L'INDIGESTION
Aucun remède n'a acquit une renommée aussi grande que le Sirop de la Mère Seigel, reputé depuis 50 ans le tonique suprême de l'estomac et du foie.
2-921
le SIROP de la MÈRE SEIGEL

A Notre-Dame d'Hébertville

Notre paroisse vient de perdre l'un de ses vieux citoyens dans la personne de M. Johnny Lajoie, demeurant à Hébertville depuis 33 ans. Il était âgé de 75 ans.

Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse: huit fils, Hector, St-Fulgence, Henri, St-Gédéon, Thomas, Albert, Ludger, Eugène, Johnny et Egide, d'Hébertville, deux filles: Mmes Jean Vaillancourt, Roberval, J.Tremblay, Beaumont, Québec, un frère, Ignace, Bagotville.

Le service et les funérailles ont eu lieu lundi matin, le 20. Un grand nombre de parents et d'amis de la famille assistaient aux funérailles.

Le service fut chanté par M. le curé Louis Gagnon, assisté des abbés Jérémie Gagnon, vicaire et Abraham Villeneuve, curé de Ste-Croix, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs furent: Hector, Henri, Thomas, Albert, Ludger et Eugène, ses fils, son fils Johnny portait la croix.

Conduisaient le deuil: MM. Egide Lajoie, son fils, Station d'Hébertville, Gaspard Duval, son gendre, Gédéon Lajoie, neveu, Chicoutimi, Jules Martel, Isaïe Lajoie, Station d'Hébertville et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

A la famille éprouvée nous offrons nos profondes sympathies.

A ST-JEROME

M. et Mme Thomas Larouche, ainsi que leur fille Germaine, étaient en promenade à St-Félicien chez M. François Bilodeau, dimanche dernier. Ils ont visité St-Prime, Roberval et Chambord, accompagnés de Mlle Anne-Yvonne Bilodeau, de St-Félicien.

M. et Mme Larouche sont revenus à St-Jérôme, tandis que Mlles Larouche et Bilodeau continuaient leur promenade à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

Mlle Alida Grenon, de St-Alphonse est retournée chez elle après une promenade d'une quinzaine où elle a visité ses parents et amis de St-Jérôme et de St-Gédéon.

M. Joseph Simard est de retour d'un voyage à St-Charles, par affaire.

LE SPORT

CHICOUTIMI VICTORIEUX

Chicoutimi 7 La Tuque 1—Les gars du nord gagnent le championat de la ligue Provinciale. La Tuque fait une belle lutte. M. Halpin remet la coupe du *Daily Telegraph* aux heureux vainqueurs. Le Chicoutimi gagnera-t-il la coupe Allan?

Nous avons assisté à la joute la plus contestée et la plus belle de la saison. L'Aréna était rempli de spectateurs enthousiastes, venus d'un peu partout, pour assister à la partie de hockey entre Chicoutimi et La Tuque, partie qui devait nous donner le championnat de la Ligue Provinciale. Plusieurs citoyens de La Tuque, M. Halpin, le président de la Ligue Provinciale, M. Fontaine, président du club Voltigeur, de Québec, M. Dion, le secrétaire de la Ligue Provinciale M. Lépine et plusieurs autres amateurs de Québec, M. et Mme J.-E.-A. Dubuc assistaient à la joute. M. Dubuc est le président honoraire du Club Chicoutimi qui reçoit de lui beaucoup d'encouragement et de faveurs.

1ère période.—M. Halpin, le président de la ligue Provinciale, met la rondelle au jeu et la danse commense active et très vive. Le Chicoutimi attaque mais sans succès; La Tuque ramène le caoutchouc sur notre terrain. Les joueurs sont très rapides. Chicoutimi manque plusieurs chances de compter et le jeu se fait le plus souvent sur le terrain de La Tuque dont la défense a fort à faire. Le temps s'écoule et il ne s'enrégistre pas de point. Chicoutimi charge avec persistance et une minute avant la fin du premier vingt Tremblay et Pedneault s'en viennent à toute vitesse, déjouent la défense de La Tuque et Pedneault enrégistre le premier point. Score 1 à 0 en faveur du Chicoutimi.

2ième période.—A peine une minute de jeu et Desbiens, aidé de Quenneville, compte le deuxième point du Chicoutimi. Braithwaite qui joue une grande partie pour La Tuque fait une magnifique course et réussit à tromper Gagnon. La rondelle est transportée d'un bout à l'autre de la glace et les deux clubs manquent de belles chances de compter. Le jeu se fait surtout sur le terrain de La Tuque. Ce dernier fait une attaque qui vient se briser contre notre défense. Vézina monte à toute vitesse, déjoue tous les adversaires et compte le troisième point pour le Chicoutimi. La deuxième période prend fin avec trois points en faveur du Chicoutimi et point pour La Tuque.

3ième période.—Les deux équipes reviennent bien disposées à vaincre. Le Chicoutimi mène le jeu à une allure des plus rapides. La Tuque travaille ferme aussi. Gauthier par un habile lancer compte le quatrième point pour Chicoutimi. Les visiteurs attaquent mais ne peuvent atteindre nos buts. Vézina descend avec Pedneault et notre cinquième point est enrégistré. Le jeu se fait autour des buts de Duchesne et les nôtres manquent de belles occasions d'augmenter le score. Gauthier encore une fois prend Duchesne en faute et compte notre sixième point. Quenneville enlève la rondelle à un adversaire, descend à toute vitesse et compte le septième point avant la fin de la période. Score final 7 à 1.

Immédiatement après la fin de la partie, M. Halpin a présenté à l'équipe du Chicoutimi la coupe offerte au champion de la Ligue Provinciale par le *Daily Telegraph*. M. Halpin a été salué par les acclamations de toute l'assistance qui manifestait ainsi sa satisfaction de l'excellent travail accompli, cet hiver, par notre club de hockey.

Le Chioutimi devra maintenant aller rencontrer le champion de la ligue de la Cité de Québec, la semaine prochaine, et si la victoire lui sourit, ce que nous espérons tous, il ira mesurer ses forces contre le champion des clubs amateurs de Montréal. Et si nous avions la chance de vaincre encore, le Chicoutimi devrait aller chez nos voisins d'Ontario et essayer de ramener la coupe Allan dans la Province de Québec.

RACHITISME
L'huile de foie de morue est la meilleure chose du monde pour le rachitisme.
L'Emulsion Scott
contient la plus riche huile de foie de morue, féconde en ces vitamines dont tout enfant rachitique a besoin.
En vente dans toutes les pharmacies
PRIX, $1.30 et 65c.
Scott & Bowne, Toronto, Ont.
—FABRICANTS AUSSI DES—
KI-MOIDS
(Tablettes ou Granules)
Pour L'INDIGESTION
21-12sk

AU CONSEIL DE VILLE

EXTRAIT DU PROCES VERBAL DU 20 FEVRIER 1922

Province de Québec
District de Chicoutimi.

Lu l'avis de convocation de la dite séance et le rapport de signification d'icelui.

Lu le procès verbal de la dernière session qui est adopté.

Lu le rapport du Comité du 7 février 1922 qui est adopté et recommande ce qui suit:

D'approuver le prêt de $3200.00 à Mme Chs Simard.

D'accepter l'offre de M. Albert Mailloux de fournir de la pierre à la ville à raison de $2.50 la verge, livrée à la carrière à condition qu'il n'emploie que des ouvriers de la ville, et à $3.00 la verge livrée aux endroits que la ville pourra indiquer.

De donner de la pierre à miner à M. Jos. Gauthier fils à $3.00 de la verge, le conseil se réservant de mettre fin au contrat sur simple avis verbal de son ingénieur Claveau, délivrée aux endroits où la ville en aura besoin et mesurée dans la carrière.

De demander des prix pour la construction du canal d'égoût de la rue de l'Hôtel-Dieu à Riverin & Riverin, Thaddée Brisson, Ltée, D. Desantis, Jos. Gauthier, fils et M. Ph. Guay pour le 14 février 1922, jour où il y aura du comité.

Lu les demandes d'emprunt suivant la loi des logements par lesquelles Joseph Simard demande à emprunter $3000.00, Louis Belley, $3200,00 Anselme Delwaide, $3600. et Rodolphe Goffin $3600.00

Ces demandes d'emprunt sont accordées et son Honneur le Maire autorisé à signer pour et au nom de la ville de Chicoutimi, les actes de cession, les baux, conventions ou obligations qui devront être faits en faveur de la ville par les dits Joseph Simard, Louis Belley, Anselme Delwaide, Rodolphe Goffin pour garantir la ville de Chicoutimi des prêts qu'elle leur fera respectivement suivant la loi des logements ouvriers.

Lu les rapports de Jean-A. Claveau, directeur du logement, en date du 20 février 1922, déclarant que les personnes suivantes se sont conformés à la loi des logements et ont droit aux montants de prêt comme suit:

Georges Vézina, avance de $2.-800.00, Alfred Bouchard, Total $3200.00, F. Conti $1800.00, Ludger Lavoie $2,500.00

Résolu que ces rapports sont approuvés, que des prêts soient faits aux personnes ci-dessus nommées suivant leur demande respective et que le Greffier est autorisé à demander une avance de $10300.00 à l'Honorable Ministre des Affaires Municipales et Directeur Provincial du Logement suivant la Loi.

Lu les offres de MM. Eug.-N. Fortier et R.-R. Grenon et examiné les échantillons de numéros pour les propriétés des rues.

L'offre de M. Fortier est acceptée.

La demande de permis de construction par Oscar Dufour est accordée.

Lu une requête pour obtenir l'ouverture de la rue Savard sise entre les rues Cartier et Price.

M. l'ingénieur Jean-A. Claveau est prié de s'enquérir auprès des propriétaires qui ont des bâtisses dans cette rue à quel prix ils les cèderaient et de faire rapport.

Lu des résolutions du Conseil Général de la Fédération Ouvrière de Chicoutimi demandant du conseil de travailler à l'exécution des projets d'exhaussement du Lac Kénogami de creusage des Rivières Chicoutimi et Saguenay, à l'agrandissement des quais dans le port de Chicoutimi, la construction du chemin de fer de ceinture Lac St-Jean et à l'agrandissement du Palais de Justice à Chicoutimi

Ce conseil déclare qu'il a déjà demandé auprès des autorités compétentes tous les travaux ci-dessus qu'il approuve et recommande et qu'il continuera à s'en occuper jusqu'à leur exécution.

Lu les lettres de l'Honorable J.-H. King et du député Edm. Savard, accusant réception de la résolution du 16 février demandant des améliorations au quai de la traverse du Bassin.

Lu une soumission de M. D. De Santis offrant de faire le canal d'égoût de la rue Hôtel Dieu à raison de $6.00 du pied dans la pierre et $5.00 dans la terre. Référé.

Proposé par Johnny Bélanger,
Seconde par Amédée Fortin,

Attendu qu'une action a été prise pour faire annuler les procès verbaux des séances de ce conseil tenues les 3 janvier, 10 janvier et 13 janvier 1922.

Attendu que d'après l'opinion de notre avocat, M. Eudore Boivin, l'action est bien fondée et que les procès-verbaux de ces séances de même que toutes les matières qui ont été décidées à ces séances sont nulles et illégales.

Attendu que ce conseil depuis plusiurs années n'a pas payé de frais judiciaires parce que le Maire de la Ville étant avocat a toujours donné gratuitement son opinion légale sur toutes les difficultés se présentant-

Attendu que sur l'action prise contre la ville, l'opinion demandée à l'avocat de la ville est à l'effet que l'action est bien fondée et que de vouloir plaider cette action, cela occasionnerait des frais considérables à la ville.

Il est résolu:

Que les procès verbaux des séances du 3 janvier, 10 janvier et 13 janvier 1922, soient par les présentes cassés et annulés à toutes fins que de droit, de même que toutes les procédures faites aux dites séances.

Que le Greffier de la ville soit chargé de demander au procureur de la poursuite le montant de ses frais à date, avec l'autorisation du Greffier de les payer après taxation.

En amendement

Il est proposé par P. Vézina,
Secondé par Henry Bergeron.

Vu la lettre de l'avocat Boivin contenant son opinion sur la poursuite de Omer Fortin contre la ville au sujet du règlement de prohibition et déclarant que les avis de séances où ce règlement a été adoptés sont défectueux;

Que le greffier soit chargé d'écrire à l'avocat Boivin de cesser toute procédure en cette affaire et que le Trésorier soit chargé de demander les frais de la poursuite et de les payer après taxation.

Le vote est pris sur l'amendement.

Pour: P. Vézina, W. Gagnon, et H. Bergeron, 3.

Contre: J. Bélanger, A. Fortin, Jos. Gauthier, et Wm Blanchette, 4.

L'amendement est rejeté par quatre voix contre trois et la motion principale résolue sur la même division renversée.

Résolu que ce conseil prie son honneur le Maire de bien vouloir retirer sa lettre de démission datée du 16 janvier 1922 et de continuer à remplir la charge de maire qui lui a été donnée par les électeurs.

Vraie copie.

CAFÉ PRIMUS
Composé de Café de Choix, sélectionné et mélangé par des experts, torréfié juste à point pour lui conserver tout son Parfum, le CAFE PRIMUS nous assure une infusion dont la saveur et l'arome sont insurpassables. Essayez-le.

LE CAFE PRIMUS est vendu en boites de fer-blanc, hermétiquement closes pour conserver intact tout son arome délicat.

Distributeurs:
L. CHAPUT, FILS & CIE
Limitée, Montréal

Donnez-vous du confort en épargnant de l'argent

Repassez votre linge à l'Electricité

Un fer électrique dans votre demeure diminue votre travail, donne de meilleurs résultats et surtout ne surchauffe pas vos appartements.

Faites votre cuisine à l'Electricité

Vous pourrez vous procurer le genre de poele électrique que vous désirez au prix du gros, en vous adressant à nous. Nous donnons un taux spécial pour le courant électrique au compteur ou à taux fixe suivant la grosseur du poele.

Faites votre nettoyage avec un nettoyeur Electrique VACUUM

Pas de poussière en balayant; ménage considérablement les tapis, nettoie aussi très bien les rideaux et tous les autres objets. Prix spécial pour deux mois.

Faites votre déjeuner à l'Electricité

Rien n'est plus commode et plus économique qu'un gril pour le pain et un filtre à café, pour faire votre déjeuner ou pour "luncher"; toujours prêt, propre et sans chaleur.

Téléphonez, ou encore venez vous-mêmes, voir nos représentants, pour détails.

Nous vendons toujours nos lampes électriques "Mazda" au prix du gros, tel qu'annoncé. PROFITEZ-EN!

La Société
D'Eclairage & d'Energie électrique
DU SAGUENAY

Dr Scholl
a perfectionné un appareil spécial, connu sous le nom de
"Metatarsal Arch Support"
qui soulage et guérit positivement cette affection particulière du pied.
En vente chez tous les BONS MARCHANDS DE CHAUSSURES
La brochure "Traitement et soins des pieds" du Dr. Scholl est envoyée gratuitement sur demande.
THE SCHOLL MFG., CO., Limited,
Département 33
112 rue Adelaide Est, Toronto.
Aussi: Paris, London, Stockholm, New-York, Chicago

A VENDRE

1 lot de terre, de 40r apents de profondeur, portant le No 10, 6e Rang Canton Simard (paroisse de Ste-Anne) En face de la propriété de M. Delphis (Petit) Tremblay.

Cette terre est "patentée".

S'adresser au

PROGRES DU SAGUENAY

PORTRAITS
Satisfaction garantie

Spécialités: — grands portraits, cadres, cartes mortuaires, vues de la ville.

Pellicules (films) pour kodak—développement de films et autres travaux pour les amateurs.

Attention spéciale aux commandes reçues par la poste.

LEON COTTE
Photographe
Coin des rues Racine et Savard
j. n. o. D. 2352 Chicoutimi

La "Propagande" vous fournit de beaux et bons livres

VANCOUVER WOOD PIPE & TANK CO, Ltd., Vancouver C.-A.
Manufacturiers de
TUYAUX A DOUVES, TUYAUX A DOUVES SANS JOINTS, RESERVOIRS A EAU ET SILOS CERCLES DE FIL DE FER
Jos.-R. Martin & Company, Board of Trade
MONTREAL, P. Q.
Représentants pour l'Est du Canada.
Correspondance sollicitée pour les affaires de 1921. Cotations des plus bas prix. P. 2311

Le Tabac à fumer le plus populaire au Canada

OLD CHUM

en boîtes métalliques et en paquets

Le Tabac de Qualité

La Voix de la Jeunesse

Organe du Comité Régional de l'A. C. J. C. à Chicoutimi

Piété, Etude, Action. — — Soyez des hommes.

Au Cercle Labrecque

Pour nous conformer aux règlements de la constitution qui prévoit l'élection aux charges d'officiers au moins une fois l'an notre réunion d'hier soir fut exclusivement consacrée à cette fin. La formation d'un bureau de direction est d'importance vitale, car comme nous le dit Oscar Hamel: "l'âme du cercle, c'est son bureau de direction". Et il ajoute: "Un cercle ne fonctionne bien qu'en autant qu'il a un bureau de direction en vie et des membres en vie.

Pour ce qui concerne les membres, ils ont hier soir prouvés qu'ils étaient pleins de vie prêts, aux généreux dévouements et aux nobles sacrifices pour le plus grand bien de notre association. Reste le bureau de direction. Il est bien vivant, mais vivra-t-il? Nous en avons la ferme conviction. Non seulement il vivra, mais il s'efforcera d'accroître chez les membres du cercle l'esprit de piété, l'esprit d'apostolat et l'esprit de travail que tous sont des facteurs essentiels au développement de notre vie, tant intérieur qu'extérieur.

Cependant, pour qu'un cercle fonctionne bien et fasse œuvre efficace, il lui faut de toute nécessité la coopération de tous ses membres. Que chacun y apporte sa part de bonne volonté, que toutes nos énergies se réunissent, que tous nos efforts tendent vers le même but: faire du cercle Labrecque, le plus vivant, le plus beau des cercles de la région, (c'est son droit d'ainé) et l'un des plus beaux de notre province. Nous avons fait de réels progrès dans ce sens au cours de la dernière année nous sommes en bonne voie, mais il reste beaucoup à faire. Si nous travaillons avec cette unité de vue et d'intention, nous pouvons espérer que le succès couronnera nos efforts.

Ne perdons pas un instant, profitons du renouveau de vie que crée toujours semblable événement dans un cercle. L'avenir nous sourit, sachons mettre nos actions en accord avec nos paroles, pénétrons-nous bien de l'esprit de notre association et puisque nous avons le privilège de faire partie d'un groupe de l'A. C. J. C. efforçons-nous d'en tirer le plus d'avantages possible pour notre formation personnelle et le bien de la société.

L'expansion de notre cercle d'étude, auquel se greffera bientôt un cercle paroissial, requiert la coopération de toutes nos forces. Ce n'est qu'à cette condition que nous en ferons un cercle qui nous fera honneur et dont ses fondateurs pourront être fiers. Que nos dévoués camarades qui se sont dispersés sans compter pendant une année pour assurer à notre cercle la vitalité dont il jouit veuillent bien agréer les remerciements et la profonde gratitude de tous les membres dont je me fais l'interprète.

Le nouveau bureau de direction élu se compose comme suit.
M. l'abbé U. Bouchard, aumônier, J.-A. Girard, président, Ls-Ph. Beaulieu, vice-président, J.-A. Lemieux, secrétaire, Vilmond Fortin, ass. secrétaire, Guil. Tremblay, trésorier, Eug. L'Heureux, 1er conseiller, Isidore Gaudreault, 2ème conseiller.

Le Secretaire
Chicoutimi, le 21 février 1922

Cercle Lapointe de l'A. C. J. C.

Kénogami, 20 février 1922.

Rapport

Depuis le dernier rapport nous avons eu deux assemblées très intéressantes. Presque tous les membres étaient présents. Après le commentaire sur l'Evangile, le camarade Arthur Chouinard donna une solide causerie sur la franc-maçonnerie. Il nous exposa ses origines et raconta ses méfaits. Il rappela qu'elle a des loges à Québec et que pour trouver des membres elle a formé des sociétés qui sont comme des avant-gardes. Qu'au moins dix pour cent des membres, de ces sociétés montant de dégrés en degrés, deviennent francs-maçons sans qu'ils l'aient d'abord deviné. En conclusion il faut de toute nécessité, pour combattre l'erreur qu'elles propagent s'enrôler dans les sociétés purement catholiques, afin d'opposer efficacement le bien au mal. Le cam. Laurent Lacroix nous raconta de façon intéressante les exploits de Pierre Le Moyne d'Iberville.

Nous avons donné un Euchre dont la recette est allée aux bonnes œuvres. Il y eut musique chant et comédie. Nous pourrons aussi compter sur un membre de plus.

Ls Secretaire

Oeuvre à encourager

Le 15 février 1922

Comme les hommes avant un véritable culte pour les choses de l'esprit sont rares de notre temps! Cette pénible constation s'étend malheureusement, à tout le pays. Et dans notre contrée particulièrement, étant donné bien des circonstances, qui nous excusent un peu peut-être, le mal paraît être par trop général.

Nos gens sont pauvres au point de vue intellectuel. Encore s'ils se souciaient de sortir de leur indigence. Au contraire toute leur attention est tournée vers les choses matérielles. Ils donneront un prix exorbitant pour se vêtir et vous les verrez courir en foule à une séance de pugilat ou pour applaudir aux tours de force d'un nouvel hercule. Mais demandez-leur de faire l'acquisition d'un livre de valeur ou d'assister à une conférence. Ils vous diront que c'est trop cher qu'ils aiment autant jeter leur agent à l'eau. Telle est la mentalité.

Et nos gens prétendus intellectuels ne se distinguent des autres bien souvent que par leur goût effréné pour la lecture. Car ils passent leurs veillées et leurs moments de loisir à lire ou plutôt à "dévorer" un roman d'aventures, une revue à quinze centimes ou des magazines insignifiants et légers. De livres qui pourraient les aider dans la manière d'améliorer leur position, ils n'en lisent pas ou à peu près pas. Et si vous leur offrez un ouvrage de fond, à base de doctrine, ils le prendront, afin de passer pour sérieux et instruits, mais ils le déposeront dans le fond de leur bibliothèque pour ne plus le revoir.

La jeunesse de notre siècle se laisse emporter par le courant, sans faire aucun effort pour le refouler. Au lieu de consacrer leur temps libre à une lecture intéressante et profitable, nos jeunes gens se dirigent vers les salles de jeux et de cinéma. Ils grandissent dans cette atmosphère d'indifférence aux choses de l'esprit. Aussi ils auront bien de la peine à secouer cette torpeur.

Cependant si tous sont atteints de cette maladie funeste: la paresse intellectuelle, du moins ils ne meurent pas tous. En effet, malgré l'ambiance déprimante dans laquelle ils vivent, il s'en trouve encore des hommes faits et des jeunes gens sérieux qui aiment, goûtent les choses de l'esprit et entreprennent leur formation intellectuelle. Ce ne sont pas tous des littérateurs accomplis et des écrivains parfaits, surtout parmi les jeunes. Mais, au moins, ils reconnaissent l'utilité des livres de fond et surtout les lisent.

Ici, dans notre contrée, le manque de bibliothèque contribuait à faire persister cet état de choses lamentable. Les gens, vous le savez, prendront rarement la peine d'écrire et de faire venir des volumes de l'étranger, même de nos centres importants, comme Québec et Montréal.

Eh! bien, cette lacune, aujourd'hui, est comblée pour le profit de tous. Le Comité Régional de l'A. C. J. C. à Chicoutimi vient d'ouvrir un service de bibliothèque, une petite librairie connue sous le nom de La Propagande. Elle se trouve installée dans les bureaux du "Progrès du Saguenay".

La Propagande, on le pense bien n'est nullement une entreprise où il est question de réaliser des profits. Ce n'est donc pas une opération commerciale dans la force du terme. Son nom d'ailleurs, le dit: La Poropagande, et l'on pourrait ajouter, des bons livres. Son but, vous le connaissez à présent: c'est de procurer aux membres de l'A. C. J. C. en même temps qu'au public, les meilleurs volumes à des prix avantageux, par l'achat en quantité. Le but de cette œuvre, c'est encore la diffusion des bons livres afin d'enrayer, pour une part, le mal déjà trop aggravé: l'indifférence de notre population aux choses de l'esprit et le dédain des lectures sérieuses.

Voir ce but et songer à l'atteindre n'est pas la même chose. Les ressources manquaient complètement. Il n'y avait en réserve que la bonne volonté. Créer un mouvement afin d'attirer l'attention des gens n'était pas chose facile et non coûteuse. Heureusement "La Propagande trouva dans le "Progrès du Saguenay" un ami, qui, comprenant sa pensée et ce qu'elle était appelée à rendre de services, lui fournit ses larges colonnes et les lui donne encore, sans espoir de rétribution aucune. Grâce à ce journal l'on porta à la connaissance du public lecteur la formation d'une bibliothèque et les avantages qu'il y a pour lui d'avoir un service de ce genre.

La Propagande, malgré ses débuts plutôt obscurs, n'en poursuivait pas moins son œuvre. Par elle, des centaines d'almanachs de la Langue française, de l'Action Catholique et des Pères Franciscains ont été répandus parmi notre population. Et c'est par douzaines que des livres, tracts.. etc ont été diffusés. Voilà, en résumé très simple, ce qu'a déjà fait notre service de librairie.

Ce que sera l'avenir? Il est bien difficile de le préciser. Les perspectives sont pleines d'espérance pour nous. C'est notre intention de nous procurer, comme par le passé, les meilleurs ouvrages, brochures et tracts.... et les dernières nouveautés littéraires. Comme toujours, nous tâcherons de faire une large propagande sans songer à ce qu'elle nous rapportera de bénéfices.

Maintenant que le mérite de ce service de toute nécessité est reconnu, nous espérons que la jeunesse sérieuse et le public lecteur nous donneront de préférence les commandes qu'ils envoyaient au dehors. Ils sont assurés de ne pas payer plus cher et d'avoir promptement ce qu'ils désirent.

Déjà une longue liste des volumes que la Propagande peut fournir a été distribuée. Mais elle est bien incomplète. Et le jour où les quelques sous réalisés nous le permettront, nous publierons un petit catalogue. En attendant vous trouverez profit à parcourir cette liste.

Notre appel va être entendu du public. Et nous avons raison de croire que celui-ci ne nous ménagera pas ses sympathies en nous envoyant une petite commande.

Les livres et les journaux font tout de notre temps. (En passant soit dit que nous sommes là pour percevoir vos abonnements aux journaux énumérés sur la liste.) Les excellents livres sont rares, les bons existent, les médiocres sont légion et les mauvais, incalculables? Laissez-nous discerner ceux qui vous sont utiles et profitables. Si chacun voulait mettre du sien et de son argent, alors songez au nombre de volumes distribués. Vous y trouveriez votre profit personnel d'abord et vous nous aideriez à faire le bien. De ces commandes nous en avons reçues. Tel, par exemple, nous a déclaré, en achetant à notre bibliothèque, qu'il n'avait pas les moyens de donner à ses clients un tel cadeau, mais qu'il voulait nous encourager dans la poursuite de cette œuvre. Ils sont encore trop rares les clients comme celui-là.

Pour terminer, nous espérons donc une toute petite commande de votre part. Nos amis du dehors et du Séminaire continueront à nous témoigner leur encouragement, nous en sommes sûrs. Et nous tenons à les remercier pour le passé. Heureux serons-nous si quelques-uns nous entendent et nous comprennent. Car il suffit à la rigueur de quelques grains jetés en terre pour finir par couvrir à la longue tout le champ?

A LA MODE

L.-H. CARRIER Ltée

RUE RACINE, CHICOUTIMI

LES OCCASIONS

vous intéressent-elles?

Si, oui, nous vous conseillons de profiter de celle de cette semaine. Quelques-unes entre mille:

25 DOZ. de chemises de toilette, pour hommes, 14 à 17	$1.19	4 DOZ. de jolis tapis avec frange, pour le plancher	59c
5 DOZ. de camisoles en laine grise, pour hommes	98c	40 PIECES de chambré uni carreauté ou barré, à votre choix	22½
8 DOZ. de très beaux bas de cachemire, pure laine, dans 8 couleurs différentes	98c	4 PIECES de dentelle, 15 pouces de large, pour bas de lit	19c
40 DOZ. de collets négligés, en piqué blanc, de différents patrons, 3 pour	$1.00	6 PIECES de toile à rouleau, 18 pcs de large	15c

Nous avons une quantité de MANTEAUX, COSTUMES et ROBES nouvellement arrivés pour le printemps, dont les prix sont très bas.

L.-H. CARRIER, Limitée

Rue Racine, Chicoutimi

Immeubles

Emplacements et maisons a vendre

Possession le premier mai.

1o Une très bonne maison, sur la rue Bossé, au comptant $3,000.00.

2o Une autre maison sur la rue Riverin à termes et intérêt $5,000.

3o Grand emplacement avec maison en face de l'évêché $8,000.00.

4o Huit emplacements sur le Club Athlétique.

5o Plusieurs beaux emplacement sur le Boulevard Routhier.

6o Deux emplacements sur les anciens terrains du Château Saguenay.

7o Emplacements sur les terrains de la Société de Construction Ouvrière, sur les terrains Lemoine et Eugène Audette, la Succession Lemieux, à la Rivière du Moulin, terrains Gauthier et Tremblay et Elie Massicotte.

Pour tous les goûts et toutes les bourses.

Conditions faciles.

J.-D. GUAY,
La Vieille Maison
23 fév. 2-9-16 mars. D. 2456

La Première des Compagnies Canadiennes d'Assurance-Vie

1921

L'ANNEE LA PLUS FERTILE DANS L'HISTOIRE DE LA COMPAGNIE

Resultats pour l'Exercice Terminant le 31 Decembre

ACTIF	$129,372,127.33
Augmentation de l'année	14,532,682.85
REVENU EN ESPECES	31,107,149.16
Augmentation de l'année	2,355,570.73
SURPLUS au-dessus du capital et toutes obligations	10,383,909.10
Augmentation de l'année	2,019,241.95
PROFITS payés ou répartis aux détenteurs de police	1,849,089.95
SOMMES VERSÉES aux détenteurs de police, réclamations mortuaires, etc.	11,967,069.62
ASSURANCES EN COURS	536,718,130.53
Augmentation de l'année	50,076,895.36
ASSURANCES NOUVELLES dont la prime a été entièrement versée	90,030,035.66

COMPAGNIE D'ASSURANCE

SUN LIFE OF CANADA

SIÈGE SOCIAL - MONTRÉAL

HENRI JALBERT

Ferronnerie et Quincaillerie

Matériaux de Construction

Ciment,
Briques,
Chaux,
Clous
Papier à lambris et couvertures
Peinture de toutes sortes

Articles pour Cultivateurs

Canistres à lait
Chaudières à lait
Tondeuses Stewart
Cardes à laine
Tout ce qu'il faut pour l'usage de la ferme

QUALITE ET PRIX GARANTIS

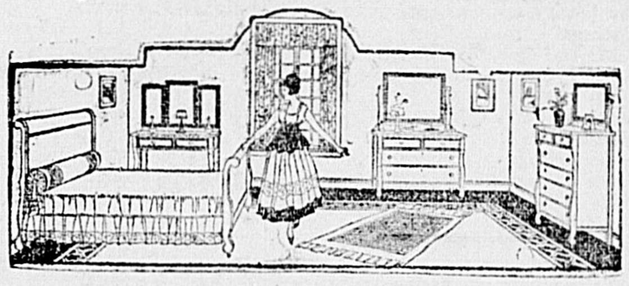
HENRI JALBERT, Chicoutimi

Téléphone 342

Attention!

Quatre jours seulement

Que ceux qui n'ont pas encore profité des avantages qu'offre cette grande vente à réduction, se hâtent de venir à notre magasin et de choisir tout ce dont ils ont besoin. Les marchandises offertes en vente sont toutes de première qualité et présentent un choix des plus variés. Les prix en vigueur ne se répèteront plus de sitôt, c'est le temps d'acheter. Si vous n'avez pas tout l'argent sous la main, nous arrangerons des conditions pour vous convenir.



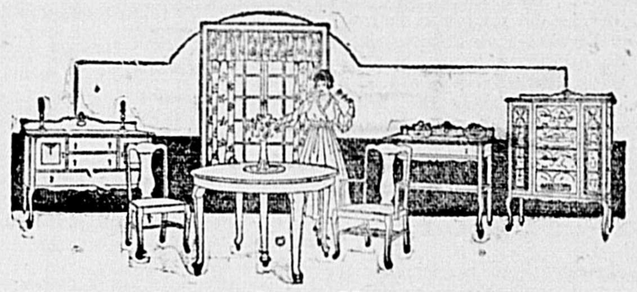
Mobiliers de chambres à coucher

Ameublement 3 morceaux, en chêne royal, comprenant bureau, lavabo et lit. PRIX DE FEVRIER..... $40.15

Ameublement 4 morceaux, en chêne royal comprenant : Bureau, coiffeuse, lavabo et lit. Belles dimensions, joli style. PRIX DE FEVRIER..... $87.40

Ameublement style Reine Anne, riche fini noyer, comprenant: Bureau, chiffo-robe et coiffeuse à trois miroirs, PRIX DE FEVRIER..... $98.00

Ameublement 4 morceaux en chêne solide fini doré, comprenant: bureau, chiffonnier, coiffeuse et le lit. Grande valeur. PRIX DE FEVRIER..... $141.90

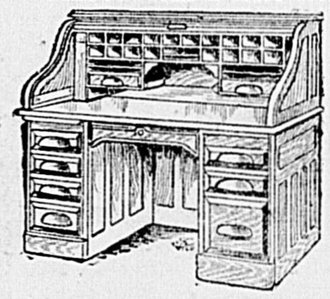


Mobiliers de salle à manger

Ameublement de 9 morceaux, en chêne royal, fini doré, comprenant: buffet, vitrine à porcelaine, table à rallonge, 5 chaises et 1 fauteuil. Une valeur exceptionnelle à notre PRIX DE FEVRIER..... $91.00

Ameublement de 9 morceaux, en quart de chêne fini doré ou fumé, comprenant: Buffet, vitrine à porcelaine, table à rallonge, 5 chaises et 1 fauteuil. PRIX DE FEVRIER..... $169.50

Ameublement de 9 morceaux, en chêne solide, fini doré; grandes dimensions. L'ameublement comprend: buffet, vitrine à porcelaine, table à rallonge, 5 chaises tt 1 fauteuil. PRIX DE FEVRIER..... $199.50

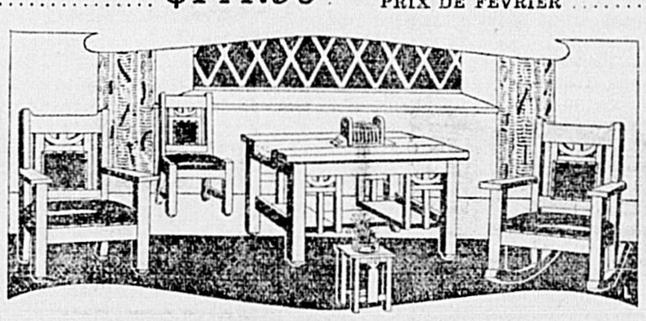


BUREAUX à grands rabais

Bureau à dessus plat, grandeur 48 x 30 pouces, cinq tiroirs . $34.45

Bureau à rideau, fini doré ou fumé. Grandeur, 36 x 28 pouces $40.60

Bureau à rideau, grandeur 52 x 32 pouces. Huit tiroirs $52.25



Sept morceaux en chêne solide pour $39.50

Exactement comme la vignette. L'ameublement comprend: fauteuil, fauteuil berçant, chaise, table de 26 x 42 pouces. Porte-jardinière et appui-livres. Ressorts dans tous les sièges. Les dossiers et les sièges sont recouverts en cuir Impérial. Construction forte et durable, en chêne massif, fini fumé. Achetez-en un immédiatement à notre nouveau PRIX DE FEVRIER.

JOLIS CARRES de TAPIS

Beau choix de patrons, dans toutes les grandeurs.

2½ x 3½ verges... $18.65

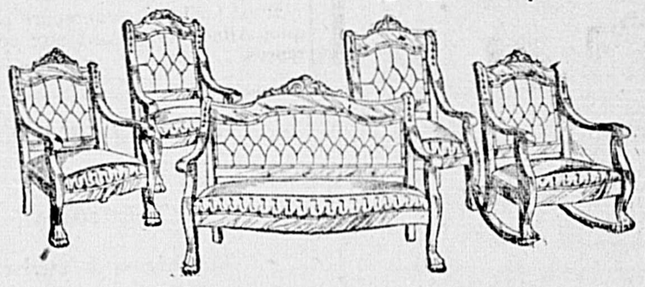
3 x 3 verges..... $19.35

3 x 3½ verges..... $22.65

Mobiliers de boudoir

Une belle occasion d'acheter un de ces somptueux mobiliers à un prix d'économie. Chesterfield, fauteuil et berceuse, entièrement recouverts d'un bon tissu tapisserie. Sièges et dossiers sur ressorts. Fabrication parfaite. Régulier, $190.00. PRIX DE FEVRIER..... $139.00

Petit Chesterfield, fauteuil et berceuse, entièrement recouverts d'un bon tissus tapisserie. Sièges sur ressorts. La plus belle valeur qu'il soit possible d'offrir à $80.00 PRIX DE FEVRIER..... $58.90



Mobiliers de salon

Ameublement de salon, 5 morceaux, fini acajou. Les sièges sont sur ressorts recouverts de soie de couleurs assorties. Prix régulier, $54.25. PRIX DE FEVRIER..... $42.75

Ameublement de 5 morceaux, fini acajou. Sièges sur ressorts, Sièges et dossiers recouverts de soie de superbe apparence. Prix régulier, $64.70 PRIX DE FEVRIER..... $52.25

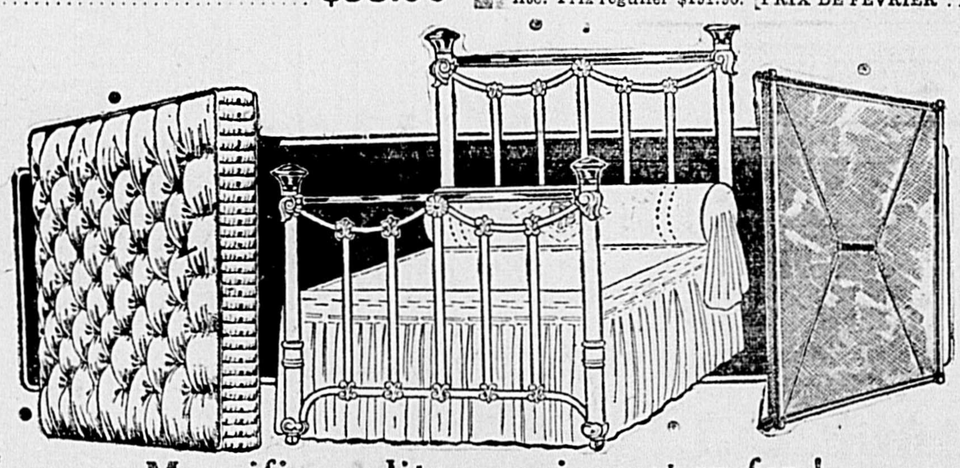
Ameublement de luxe, 5 morceaux en acajou massif. Meilleurs ressorts dans les sièges. Couverture de soie de haute qualité. Prix régulier $191.90. PRIX DE FEVRIER.. $110.50

Oreillers

TRES SPECIAL.— Beaux oreillers en plume et coton, mesurant 17 x 26 pcs. Bon coutil, pesant tour 5 livres. Tant qu'il y en aura, LA PIECE..... **59c.**

Matelas

Il n'y a jamais eu de plus belle occasion que maintenant. Aussi longtemps qu'il y en aura, nous vendrons un matelas en véritables flocons de coton, 100 p. c. pure, au prix DE FEVRIER **$8.85**



Magnifiques lits en cuivre et en fer !

Nous offrons des lits en cuivre artistiques de la plus haute qualité. Ces lits sont de la meilleure fabrication, ils sont jolis, hygiéniques, et promettent tout le confort désirable. De telles valeurs n'ont jamais été offertes en cette ville. C'est le temps ou jamais d'acheter.

Oreillers

TRES SPECIAL. Superbes oreillers tout en plume, 100 p.c. pure. Très bon coutil. Grandeur 17 x 26 pouces. Tant qu'il y en aura, LA PIECE **79c.**

Sommiers

C'est le temps de remplacer votre vieux sommier par un de ces nouveaux tout en acier. Cadre en acier; broche tissée double, avec supports. Faits pour donner le confort PRIX DE FEVRIER **$4.45**

P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

Succursale de Chicoutimi

BLOC-NOTES

La jalousie serait au fond du crime: telle est l'explication apportée par les journaux au meurtre de Henri Royer, à Waterloo, au commencement de février. La police a arrêté un nommé Raoul Brodeur. Quoi qu'il en soit la de culpabilité de ce dernier, il semble bin que voilà une triste affaire, comme il s'en déroule aux vues animées.

A part la grève des Tisserands dans l'Est, les Américains vont avoir un *poisson d'avril* sous forme de grève des mineurs—c'est annoncé pour le 1er avril. Et l'on dira d'un certain unionisme, qu'il n'aime pas la grève. Troune l'air s'il l'aimait mon' bon'!

Le maire Samson a été réelu maire de Québec, sans coup férir. La bonne cité de Champlain se désintéresse-t-elle de la vigueur... électorale?

Mais avec un Samson, aussi...

"Si nous voulons grandir comme unité distincte du grand tout américain, nous devons dans tous les domaines mener une vie indépendante. Et celui des relations d'ouvriers et patrons n'est pas moindre. M. Taschereau, par sa franchise et son esprit vraiment canadien a montré aux autres provinces quel était l'un des pressants devoirs de l'heure: celui d'encourager la formation d'unions canadiennes pour les ouvriers canadiens. Le mouvement est déjà prospère dans la province de Québec, qui, comme dans le passé, montrera aux autres provinces le vrai chemin à suivre." (Chs GAUTHIER, le *Droit*, 16 fév.)

L'*Action Catholique* (16 fév.) rapporte une nouvelle significative de l'Agence Reuter.

A Constantinople service solennel pour le repos de S. S. Benoit XV. S'autorisant du droit de protection français sur les catholiques romains du Levant, le haut commissariat de France s'était chargé des préparatifs de la cérémonie.

Les hauts-commissaires anglais et italiens s'offusquent, sous prétexte que le droit français a pris fin avec la conférence San Remo (à quoi riment les conférences!) et s'abstiennent ainsi que les représentants militaires.

Nouvelle importante, souligne l'*Action Catholique*, et qui prouve, une fois de plus, que l'Angleterre est en train de supplanter la France d'accaparer son protectorat catholique en Orient, et que la France a exercé, "même aux jours les plus sombres de son histoire, de manière à satisfaire l'Eglise".

On sait de plus comment l'Angleterre exerce le protectorat: en étouffant les œuvres catholiques françaises au profit des institutions protestantes.

Il est facile de comprendre pourquoi Albion tient tant aux conférences.

"Au surplus, ce qui se passe fera voir au public comment nous avons été aveugles, en laissant s'introduire et dominer chez nous des syndicats étrangers qui veulent tout conduire à leur guise, dans le monde du travail. Ayons des syndicats canadiens et émancipons-nous des chefs syndicalismes étrangers et de leurs folles exigences". (G. P. le *Devoir*, 15 fév.)

Les journaux annoncent une puissante campagne féminine contre le suffrage féminin. A Québec, dit le *Devoir* du 15, pétition publiée dans le même journal le 13, signe rapidement, par les femmes de tous les milieux politiques et sociaux Des Anglaises même se joignent aux Canadiennes-françaises. Le mouvement se répand avec rapidité.

Tant mieux.

Les Sionistes ne perdent pas de vue le *bedit gommerce*. Constatant que les trafic déborde le canal de Suez, ils parlent de relier le Jourdain à la Méditerrannée et à la Mer Rouge. Le canal irait de Caifa à Afuleh sur le lac de Tibériade, et de là à la Mer Rouge.

Cela comporterait submersion d'une partie des lieux chers aux catholiques et aux chrétiens, puisqu'ils ont été sanctifiés par la vie de Jésus-Christ.

Mais, le *bedit commerce*!

Le BLOCNOTEUR

UTILE INVENTION

* * *

AUTOMOBILISTES, COCHERS, MECANICIENS :

Plus d'accidents, plus de contretemps, de retards, ni d'ennuis par suite de la perte d'un écrou.

ULILISEZ

l'écrou de sureté

que je viens d'inventer

et vous serez SURS que RIEN ne MANQUERA

OVIDE BOUCHARD
Inventeur

Boulon à double écrou à filets contraires, fabriqué pour tout usage dans toutes les dimensions. Protégé par la loi des brevets. Renseignez-vous auprès de

OVIDE BOUCHARD
MECANICIEN
Casier 309 - - - - - - - JONQUIERE

ETAT-CIVIL

BAPTEMES

17 fév., Joseph-Jean-Baptiste, fils de J.-Aimé Guay et de Claudia Guay. Parrain: M. l'abbé Jean-Bte Boivin, curé de la Pointe au Pic, marraine: Léda Guay.

18 fév., Joseph-Jean-Georges, fils de Jean Boulianne et de Lydia Gilbert. Parrain: Honoré Laberge, marraine: Elise Bédard.

19 fév., M.-Joseph-Yvonne, fille de Almanzor Savard et de M.-Lse Guay. Parrain: Aimé Gauthier, marraine: Yvonne Boulianne.

SEPULTURES

16 fév., sép. de Joseph-Patrick-Benoît, 15 jours, fils de Pitre Desbiens et de Elisabeth Dufour.

MARIAGE

20 fév., mariage de Adélard Lavoie, fils de Alfred Lavoie et M.-Blanche-Gabrielle Durand, fille de Ernest Durand.

A ST-PRIME

DECES

6 février, Marie-Noella, enfant de Nil Bouchard et de Joséphine Bouchard, âgée de 1½ mois.

Le glas funèbre nous annonçait samedi, le décès d'un de nos jeunes concitoyens dans la personne de M. Nil Lavoie, époux de Dame Marie Lamontagne, âgé de 38 ans, après une maladie de cinq jours seulement, soufferte avec une résignation vraiment chrétienne.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, cinq petits enfants six frères et quatre sœurs.

Le service et la sépulture ont eu lieu mardi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. le curé officiait. L'église avait revêtu pour la circonstance ses plus belles parures de deuil. Un chœur puissant sous la direction de M. Alfred Vézina, chanta la messe des morts, plusieurs solis. Je me voyais au milieu de ma course, M. Alexandre Bilodeau, Miserere mei, M. Eugène Laflamme, les Adieux d'un mourant, M. Alphonse Blouin.

Le corps était porté par ses frères MM. Edmond, Alarie, Cyrias, Hector. Son frère Joseph portait la croix.

La commission scolaire dont le défunt faisait partie, assistait en corps aux funérailles. Les classes furent fermées pour permettre aux institutrices et aux enfants d'assister aux funérailles.

DIVERS

M. Auguste Lavoie, d'Hébertville était de passage dans notre paroisse cette semaine pour assister aux funérailles de son beau-frère, M. Lavoie ainsi que M. et Mme Alfred Auclair, de Jonquière.

La nouvelle que nous lancions la semaine dernière, était bien fondée, puisque nous avons l'agréable plaisir de compter l'un de nos cultivateurs les plus progressifs, celui que MM. les actionnaires de la Coopérative Centrale des agriculteurs de Québec ont cru devoir choisir comme directeur pour faire partie d'un nouveau bureau et c'est M. Augustin Rainville, qui a déjà la charge de la ferme expérimentale. Nos sincères félicitations au titulaire. Nous saisissons l'occasion qui nous est offerte de remercier particulièrement l'honorable J.-E. Caron, ministre de l'agriculture, l'hon. M. Moreau et tous les actionnaires d'avoir appuyé cette nomination qui fait honneur au comté du Lac St-Jean et particulièrement à la paroisse de St-Prime.

Pas de peuple libre sans indépendance économique

Chemin de fer National du Canada

A TRAVERS LE CANADA

QUEBEC-VANCOUVER

Lundi—Mercredi—Vendredi

Dép. QUEBEC (Gare Palais) 5.00 p. m.

Wagons-lits moderne et Wagon-restaurant, Québec-Cochrane.

Matérier roulant du "Continental Limité" Cochrane-Vancouver.

MONTREAL-VANCOUVER

Le "Continental Limité"

Tous les jours

Dép. MONTREAL (Gare Bonaventure) 9.00 p. m.

Wagons panorama-bibliothèque-compartiments, Wagons-lits moderne, Wagong-lits touriste, Wagon-restaurant, wagon de première et de colons.

Les billets et renseignements seront fournis par le bureau de la ville, 10 rue Sainte-Anne et par la gare Union du Palais, Québec.

11-15 af

J.H.GIGNAC

142, rue de l'Eglise, QUEBEC - manufacturier, marchand de bois

FUTURS PROPRIETAIRES, élaborez vos plans de construction dès maintenant pour le printemps. Que chaque membre de la famille donne son goût pour votre futur "chez vous" afin que tous et chacun se plaisent dans leur intérieur.

Nous sommes toujours en mesure de vous fournir tout le matériel nécessaire à des prix défiant toute concurrence. Tout notre personnel est à votre disposition pour tout renseignement que vous voudrez bien leur demander. Profitez-en.

Nous avons le meilleur système de séchage de la province. C'est ce que celui qui construit devrait regarder avant tout parce que avec de la planche non sèche, votre maison ne sera jamais chaude.

Toujours en magasin, épinette à cloison, à plancher, à lambris B. C. Fir (sapin de la Colombie) de tous les finis. Merisier à plancher, Gorges, Plinthes, cadrage, Bardeaux de cèdre, bardeaux d'amiante, etc.

Pour tous renseignements rendez-vous à l'annonce,

Représentant | **Chicoutimi Lac St-Jean** **J.-OSIAS LAROUCHE** **Rue Cartier Tél. 310 J**

Le réveil de l'industrie sucrière

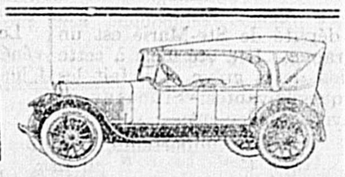
Beauceville, le 16 février, 1922.—La chose est décidée: il sera tenue une grande exposition sucrière à Beauceville, dans la seconde quinzaine de juin prochain. M. Ed. Fortin, maire de Beauceville qui a assisté à la réunion des directeurs de l'Association des producteurs de sucre et de sirop d'érable purs de la province, la semaine dernière, à Montréal, a rapporté d'excellentes nouvelles de cette réunion où l'Association a pris sous son patronage la tenue de cette exposition. Les directeurs veulent en faire un grand succès, comme ses organisateurs de Beauceville.

Le but principal de cette grande fête agricole qui réunira, à Beauceville, des ministres et des députés, les experts dans l'industrie sucrière, les acheteurs de sucre et de sirop et les producteurs par centaines, est d'arriver à une classification pratique et équitable des produits établis afin de convaincre le producteur à améliorer son produit.

Faire une campagne d'éducation, classifier les produits, établir un point de contact plus intime entre les acheteurs et les producteurs, entendre leur désiderata, voilà les fins recherchées par les promoteurs de ce beau mouvement.

Dans quelques semaines le programme sera publié dans les journaux de la province. Des prix substantiels seront offerts, mais les organisateurs entendent bien que ce soit là une considération secondaire. Tirer l'industrie érablière de l'ornière où elle git actuellement, lui redonner sa vigueur et son activité d'autrefois, voilà ce à quoi on veut en arriver.

Messieurs les curés des paroisses rurales de la province seront priés, par lettre spéciale, d'aider à ce mouvement patriotique.



Alimentation du porc destiné à la vente

(Notes des fermes expérimentales)

Pour produire des porcs à bacon, il est nécessaire en premier lieu d'avoir des truies et des verrats qui soient eux-mêmes d'un bon type à bacon et qui aient la taille et la qualité voulues. L'état de la truie et du verrat au moment de l'accouplement ont une grosse influence sur la qualité, la vigueur et le nombre des petits. Deux choses sont absolument essentielles pour que la truie pleine se porte bien: une bonne alimentation et l'exercice en plein air. La bonne alimentation et l'exercice pour la truie qui allaite ses petits sont aussi l'une des choses les plus importantes pour le bon développement de sa portée. Ce sont là des choses préliminaires dans la préparation du porc à bacon mais il est absolument nécessaire que l'éleveur se rende bien compte de leur importance. L'alimentation du porc sevré.—La mauvaise nourriture ou l'excès de nourriture entre l'âge du sevrage et l'âge de trois mois gâte des milliers de gorets qui viennent cependant des meilleurs sujets reproducteurs. L'excès de nourriture à ce moment donne un animal court, gros, pataud, de mauvaise qualité, qui a toute sa graisse avant d'être assez pesant et qui est fort exposé à devenir impotent.

Commencez à nourrir le porcelet séparément dans un coin séparé de la loge à l'âge de quatre à cinq semaines. Donnez-lui du gru en en mélangeant de petites quantités à la fois avec du lait frais doux. Le porcelet sera ainsi graduellement préparé pour le sevrage. C'est une bonne pratique que de jeter quelques poignées d'avoine roulée et grosse dans la litière. Le moment critique vient après le sevrage. Voici une bonne ration pour un porc sevré: Avoine (soit de l'avoine bien remplie, finement moulue, de la moulure d'avoine ou mieux encore de l'avoine moulue sans balle), 50 livres; gru ou remoulages 25 livres; petit son 25 livres; lin moulu ou tourteau de graine de lin 5 livres; viande cuvée 3 livres. On peut faire varier cette ration à condition que l'on tienne toujours la quantité de fibres ou cellulose au minimum et la proportion de gras assez élevée. Donnez une livre ou plus de ce mélange tous les jours au porc de 50 livres, âgé de deux à trois mois Faites tremper le mélange douze à vingt-quatre heures avant de le donner. Donnez-le avec cinq livres de lait écrémé par jour. Après que le jeune animal est bien sevré il vaut mieux donner le lait sûr mais non pas décomposé. Donnez-le toujours sûr et ne revenez pas au lait doux. Le lait de beurre est excellent, c'est peut-être le meilleur des sous-produits pour les porcs ayant plus de trois mois.

Voici trois principes essentiels dans l'alimentation du porc sevré: (1) Tenez-le en bon appétit, de façon à ce qu'il crie pour avoir à manger une heure avant le repas? (2) Tenez sa loge propre et veillez à ce que le fond de sa mangeoire soit la partie la plus propre de son logement. (2) Veillez à ce qu'il prenne de l'exercice en plein air en été ou qu'il reste dans un parquet ou un hangar bien muni de litière en hiver ou au commencement du printemps.

Entre trois à quatre mois, employez un mélange d'avoine, 50 livres, petit son 50 livres, remoulages (gru), 25 livres, blé d'Inde ou orge 25 livres, tourteau de graine de lin 5 pour cent; ou de parties égales d'avoine, petit son et orge avec du lait et de la viande cuvée (tankage). De quatre à cinq mois un mélange d'avoine petit son et orge ou blé d'Inde, en parties égales, avec 5 pour cent de tourteau de lin. Pour finir on peut augmenter la quantité de blé d'Inde ou d'orge, soit en les donnant entiers soit en les ajoutant au mélange de grain moulu.

Règles générales.

1. Ne cherchez pas à engraisser un porc le plus rapidement possible en forçant sa nourriture.

2. Si vous n'avez pas de lait vous pouvez donner de la viande cuvée (tankage) (ou déchets d'abattoir—), à raison de, 3 pour cent à 10 pour cent, suivant l'âge du porc. Donnez-le dans une trémie ou nourrisseur automatique et vous obtiendrez les meilleurs résultats.

3. Les fourrages verts coupés ou en pacage, sont économiques pendant l'été. Quelques racines (betteraves fourragères—) aident merveilleusement à l'engraissement en hiver.

4. Si vous désirez avoir un porc à bacon de choix tenez-vous en à une ration qui stimule le développement des os et de la charpente pour la plus grande partie de la vie de l'animal. N'employez pas beaucoup de blé d'inde avant les deux derniers mois de l'engraissement.

G. B. ROTHWELL,
Eleveur du Dominion.

La base de la bonne cuisine économique.

A Hébertville Station

NAISSANCES

Le 16 février, a été baptisée Marie-Madeleine-Georgette, enfant de Joseph-D. Paradis et de Suzanne Tremblay. Parrain et marraine: M. et Mme Adélard Girard.

Le 17 février, Joseph-Paul-Emile-Gérard, enfant de Joseph Fortin, cultivateur et de Marie-Ange Jauvin. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph-A. Jauvin, de St-Bruno, grands parents de l'enfant.

VA ET VIENT

Mlle Annette Desjardins, de Debden (Sask.) est en visite chez M. Thomas Savard.

M. et Mme Herménégilde Harvey, de Roberval étaient ici lundi dernier les hôtes de MM. Raoul Desbiens et Emile Gagnon.

GROS INCENDIE

Au village d'Hébertville, vendredi dernier (17 fév.) le feu a détruit la propriété de M. Adélard Gagnon, marchand. Magasin, stock résidence, tout a été consumé. Les assurances, *dit-on*, *couvrent* à peu près la moitié des pertes qui se totalisent à $50,000.00 environ, approximativement: $15,000.00 pour la bâtisse, $30,000.00 pour le stock, $1,000.00 pour le mobilier. Le feu s'est déclaré vers deux heures du matin; il faisait une tempête aggravée par un froid de 32 degrés. La famille eut de la peine à se sauver tant le feu s'est communiqué rapidement de la cuisine aux autres pièces.

Nous prions la famille sinistrée de croire qu'elle a toute notre sympathie.

A ST-CYRIAC

NAISSANCE

Le 18 fév., Marie-Ange-Diana, fille de Jean Bouchard et de Cécile Gagné. Parrain: Arthur Gagnon; marraine: Philomène Martel.

SEPULTURE

Le 7 février, Joseph-Alexandre, fils de Johnny Girard et de Anna Girard, à l'âge de 2½ mois.

MARIAGE

Le 21 février, M. Philippe Côté, de St-Nazaire, conduisait à l'autel Mlle Marie-Anne Potvin. M. Louis Côté et M. Théodule Potvin pères des mariés servaient de témoins. Nos souhaits de bonheur aux nouveaux époux.

VA ET VIENT

M. et Mme Edouard Lavoie, de St-Joseph d'Alma, ont passé une quinzaine de jours en promenade au presbytère. M. et Mme Jean Harvey et leur fille Rosaria ont passé aussi quelques jours au presbytère la semaine dernière.

M. et Mme Eugène Emond étaient de retour lundi, d'une promenade à Hébertville, chez des parents.

M. et Mme Théodule Tremblay étaient de retour lundi d'une promenade à Hébertville chez M. Lazare Hudon.

Mme Charles Boivin, est en promenade au presbytère où elle passera quelques semaines.

M. et Mme Johnny Potvin étaient de retour mardi dernier, d'une promenade à Hébertville.

A CHICOUTIMI-OUEST

SERVICE ANNIVERSAIRE

Un service anniversaire sera chanté le 27 courant à 8 heures à l'église du Sacré-Cœur de Chicoutimi-Ouest pour le repos de l'âme de David Tremblay (Moise), époux de Dame Marie-Louise Pedneault.

Parents et amis sont priés d'y assister.

AUX MERES

POUX—Mères de famille, ne laissez pas vos enfants avec des poux dans la tête. — Ramka détruira poux et lentes par une seule application.—25 sous.

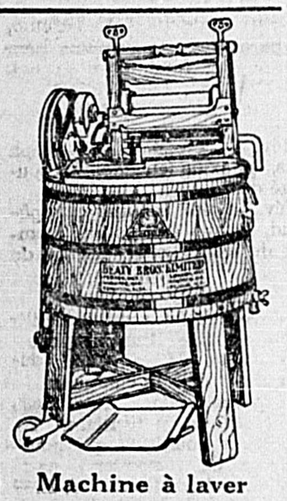
Les Laboratoires Ramka

Casier Postal 182, Station N
Montréal, P. Q.

5 janv. au 23 mars D. 2390

LES TROIS REINES DES MACHINES A LAVER

MAITRE DE LA MAISON APPELEZ-LES AU SECOURS DE LA REINE DE VOTRE FOYER!



Machine à laver
TIME SAVER

Poêles électriques

Moffat, Hughes, Hot point,
McLeary, Westhinghouse

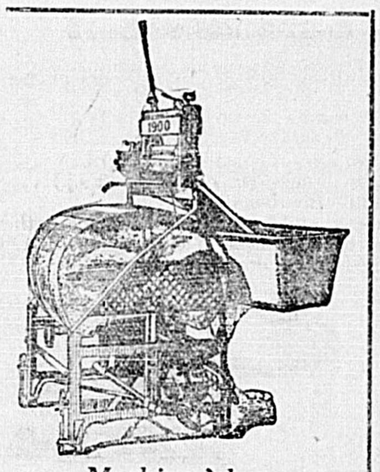
Les meilleurs articles

Machine à laver
BLUE BIRD

Outils pour barbiers

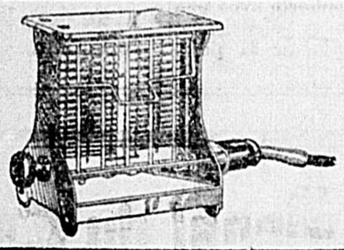
Tondeuses (clippers)
Machines à sècher, etc., etc.

Prix des plus abordables



Machine à laver
CATARACTE

Avez-vous un grille-pain? Sinon venez nous voir



L'assortiment le plus considérable

"Hot Point" Le fer des fers!

Nous fournissons avec plaisir tous les renseignements que vous désirerez

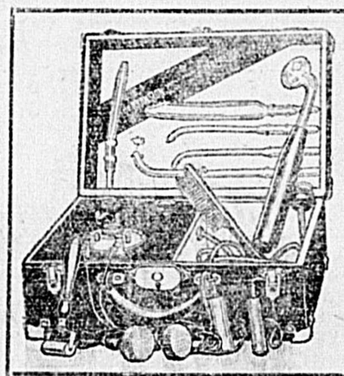
ACHETEZ LE VACUUM

BALAYEUSE

VACUUM

BALAIE LE PARQUET ET LES MEUBLES La meilleure marque. La plus facile à manoeuvrer. LA PLUS EFFICACE

Pour plur ample information, s'adresser à ALMANZOR MERCIER
Rue Racine, Chicoutimi.



Savez-vous tout l bien que vous fera un massage aux "Rayons-violets"

Votre visite nous fera grand plaisir Venez consulter nos catalogues et nos listes de prix

BIEN-ETRE INDISCUTABLE

LA SOCIETE D'ECLAIRAGE ET D'ENERGIE ELECTRIQUE DU SAGUENAY

LIVRES A VENDRE

A LA PROPAGANDE

Livres	Prix	Expéd.
La rénovation agricole (Dr A. Brisson)	$0.15	(3)
Nos luttes constitutionnelles (abbé Groulx)	1.50	(7)
Croquis laurentiens (Fr Victorin)	0.75	(12)
La Corvée	0.75	(7)
Autour de la maison (M. LeNormand)	0.50	(5)
Couleur du temps (M. le Normand)	0.75	(7)
Bon français en affaires (abbé Blanchard)	0.35	(5)
Causons (Ls Lalande S.j.)	1.00	(10)
Les Rapaillages (Groulx, L. ptre)	0.25	(5)
Oeuvre complète de Crémazie	1.50	(12)
Au service de la tradition franc. (Ed Montpetit)	1.00	(10)
Rerum Novarum (Léon XIII)	0.15	(3)
La culture française (Henri d'Arles)	0.10	(3)
Le choix d'une carrière (Arthur Lemont)	0.50	(5)
La mission de l'Université (Mgr Geo. Gauthier)	0.10	(3)
L'exploit de Dollard (Abbé Faillon)	0.10	(3)
Etudes et appréciations (Mgr L.-A. Paquet)	1.00	(10)
Silhouettes paroissiales (Lalande Ls S.J.)	0.75	(10)
Comptabilité bilingue (Alf. Verreault)	0.30	(5)
Le choc (Moore)	1.50	(10)
Chansons populaires du Canada (Ernest Gagnon)	1.50	(12)
Lendemains de conquête (Groulx)	0.90	(7)
Le miroir des jours (Albert Lozeau)	1.25	(7)
La vieille maison (Blanche Lamontagne)	0.90	(5)
La prochaine guerre impériale (Bourassa)	0.15	(3)
Fleur de Lys (Soc. St-Jean Baptiste)	0.60	(10)
Ste-Jeanne d'Arc (R. P. Chossegros)	0.05	(3)
Au pays de l'Erable (Soc. St-Jean-Baptiste)	0.80	(12)
Appel aux ouvriers (Georges Hogues)	0.05	franco
Syndicats nationaux ou inter. (Bourassa)	0.10	(3)
Le mystère de l'Eucharistie (abbé Beaudé)	0.60	(5)
Récits laurentiens (Fr Victorin)	0.60	(12)
P.-E. Lamarche (Action française)	1.00	(10)
La valeur économique du français (Léon Lorrain)	0.10	(3)
La langue gardienne de la foi (Bourassa)	0.25	(3)
Pour la défense de nos lois françaises (Perreault A.)	0.25	(3)
Les Anciens Canadiens (P.-A. de Gaspé))	0.90	(10)
Nos luttes constitutionnelles (abbé Groulx)	1.50	(7)
Religion, langue, nationalité (H. Bourassa)	0.10	(3)
Le bon français en affaires (abbé Blanchard)	0.40	(5)
La langue française au Canada (Pierre Homier)	0.15	(3)
Projet de colonisation (P. Martineau s.j.)	0.10	(3)
Le docteur Painchaud (C.-J. Magnan)	0.05	(3)
Le Canada apostolique (Bourassa)	0.60	(5)
Choses de chez nous (Ligue des droits du fr.)	0.10	(3)
Un héritage sacré (C.-J. Magnan)	0.10	(3)
L'Eglise et l'organisation ouvrière(Père Archambault)	0.05	(3)
Aux canadiennes (Laure Conan)	0.10	(3)
Le Cap Eternité (Chs Gill)	0.75	(7)
La race supérieure (Ls Lalande, s.j.)	0.10	(3)
The canadian miracle	0.05	(3)
La déportation des Acadiens	0.10	(3)
Antidote vs mauvaise presse (Père Bissonnette)	0.10	(3)
Le problème de la colonisation	1.50	(12)
A propos d'instruction obligatoire (C.-J. Magnan)	0.25	(3)
Les Noces d'argent Episcopales de Mgr Labrecque	1.00	(7)
Comptoir coopératif de Montréal	0.10	(3)
Le devoir social au Canada français	1.00	(10)
L'enseignement technique	0.10	(3)
Deux grèves de l'Internationale	0.10	(3)
Vous en êtes?	0.05	franco
L'association catholique de la jeunesse (Eug. Bellut)	0.05	franco
Ceux qui viennent (Groulx)	0.05	franco
La discipline (Oscar Hamel)	0.05	franco
Devoirs et qualités des officiers (Com. Rég. des T.-R.)	0.05	franco
Alors, fondez un cercle (Com. Rég. de Québec)	0.05	franco
Statuts généraux (A. C. J. C.)	0.05	franco
Projet de constitution d'un groupe de l'A. C. J. C.		gratuit
Pour l'action française (Groulx)	0.10	(3)
Formation personnelle	0.10	franco
Syndicalisme catholique en Hollande (Serrarens)	0.10	franco
Pour préparer l'avenir (P. Bellavance)	0.40	franco
Appel aux jeunes		gratuit
Insignes de l'A. C. J. C.	0.50	(3)
La confédération canadienne (Groulx)	1.00	(7)
Les retraites fermées (P. Archambault s.j.)	0.25	(3)
La mutualité (Bourbonnière, Avila)	0.50	(5)
Notre jeunesse et l'ère nouvelle (Lemont Arth.)	0.50	(5)
Le congrès de la jeunesse à Ottawa (1910) A. C.J.C.	0.40	(7)
Congrès d'éducation des Can, Fran. d'Ont. (A. d'E.)	0.50	(12)
Congrès de l'A. C. J. C. à Québec (1908) A.C.J.C.	1.50	(16)
Congrès de St-Hyacinthe (agriculture 1918) A.C.J.C.	1.15	(10)
Le secret du succès	1.00	(7)
Caisses populaires (Alph. Desjardins)	0.10	(3)
Catéchisme des caisses populaires (J.-P. Lefranc)	0.25	(3)
Semaine sociale de Montréal	1.50	(12)
Angeline de Montbrun (Laure Conan)	0.90	(7)
Aux sources canadiennes (G.-E. Marquis)	0.50	(5)
Choses qui s'en vont	0.35	(5)
Contes canadiens	0.25	(3)
Un Canadien errant (Ern. Bilodeau)	0.60	(7)
Chez nous (Adj. Rivard)	0.60	(10)
Ce que dit la jeunesse	1.00	(5)
Chez nos ancêtres (Groulx)	0.50	(5)
Grains de sable (Blanche Gagnon)	0.75	(7)
L'Oeuvre des jeunes (Mgr Paquet	0.10	franco
L'esprit de l'A. C. J. C. (Abbé C. Gagnon)	0.05	franco
La naissance d'une race (abbé Groulx)	0.75	(7)
Les refrains de chez nous	0.10	(3)
La situation scolaire dans Québec	0.50	(7)
Raisons d'espérer	0.10	(3)
Le vade-mecum de l'employé de bureau (A. Fradette)	1.50	(10)
Les forteresses du catholicisme (J.-P. Archambault)	0.75	(7)
Le clergé et l'action sociale (J.-P. Archambault,S.J.)	0.40	(5)
Ma vocation sociale (édition populaire) (Albert de Mun	0.40	(5)
L'almanach de la Langue française 1921	0.25	(3)
L'Almanach de l'Action Sociale Catholique	0.50	(7)

Remarques 1o *Le chiffre placé en parenthèse à la suite de chaque titre indique que les acheteurs devront ajouter ce montant au coût du livre, pour frais d'expédition par la poste.*

2o *Comme le capital trop restreint de la Propagande ne lui permet pas d'acheter ses livres en grosses quantités, il est possible que son assortiment soit épuisé au moment d'une commande. Alors, la livraison sera retardée de quelques jours.*

3o *La Propagande reçoit aussi des abonnements pour les revues suivantes:*

L'Action Française	$2.00
La Revue Nationale	$2.00
Le Canada Français	$3.00
L'Alma Mater	$1.00
La Vie Nouvelle	$1.00
La Bonne fermière	$1.50
La Vérité	$2.00
Le Devoir	$6.00
L'Action Catholique	$5.00
Le Droit	$5.00
Le Progrès du Saguenay	$1.50

4o *Quand vous passez à Chicoutimi, ne manquez pas d'aller visiter la Propagande.*

5o *Toutes les sommes d'argent doivent être remises par mandat, bon postal ou chèque faits payables au pair à*

LA PROPAGANDE
Au Progrès, *Chicoutimi.*

Le lait doux ou sûr, le lait de beurre ou l'eau peuvent être employés avec

EGG-O Baking Powder

(LEVURE EN POUDRE) 45

DEMANDEZ-LA À VOTRE ÉPICIER

CHRONIQUE OUVRIERE

La Province de Québec ne veut pas des unions internationales

Le Premier Ministre dit que le gouvernement fera tout son possible pour aider aux unions nationales et canadiennes.—M. Taschereau est très positif à ce sujet.

Le mouvement international a reçu un nouveau coup, hier après-midi, et c'est en qualité de premier ministre de la province de Québec, que l'hon. M. Taschereau a déclaré que le gouvernement de Québec allait faire tout son possible pour encourager les unions de cette province et, par ce fait, entraver le mouvement international dans cette province.

C'est la grève déclarée depuis hier matin chez les ouvriers internationaux typographes, dans les ateliers d'ouvrage de ville, qui a fourni l'occasion à M. Taschereau de dire aux internationaux que les ouvriers canadiens étaient capables de régler leurs affaires personnelles sans le concours des autres.

Au début de la séance de la Chambre, hier après-midi, avant de procéder aux affaires du jour, le premier ministre demanda au président de la Chambre la permission de dire quelques mots au sujet de la grève des typographes internationaux.

"Je crois de mon devoir, dit-il, d'attirer l'attention de la Chambre sur un incident qui vient de se produire récemment et qui menace d'avoir des conséquences très graves. Les ouvriers internationaux typographes sont en grève depuis ce matin et c'est pourquoi nous n'avons pas de feuilleton aujourd'hui.

"On m'a appris que des ordres étaient venus d'Indianapolis ordonnant à ces ouvriers de se mettre en grève. Lorsque j'ai appris cette grève, au nom du gouvernement j'ai envoyé le télégramme suivant à MM. Moore, Foster et Francq, dont je ne sais exactement les positions dans le mouvement international:

"Au nom du gouvernement de la province de Québec je désire protester énergiquepement contre la décision qu'a prise l'Union internationale des typographes de déclancher une grève générale à Québec au moment où siège le Parlement et alors que cette grève aura pour effet immédiat de paralyser tout le travail des deux Chambres et d'empêcher la législation de suivre son cours.

"Les circonstances indiqueraient que ce moment a été choisi à dessein. Cette grève constitue en conséquence un défi à toute la province qui ne saurait tolérer qu'une union ouvrière mette délibérément obstacle aux travaux dont les représentants du peuple doivent s'acquitter sans retard dans l'intérêt public.

(signé) L. A. TASCHEREAU

Je n'ai pas reçu de réponse aujourd'hui de M. Moore mais M. Francq m'a adressé le télégramme suivant: "Télégramme annonçant la grève des typographes de Québec m'a surpris. Je n'ai pas été consulté et je regrette que les employeurs et les ouvriers n'ont pas été capables de s'entendre au moins pour la période de la session. J'envois votre protestation aux quartiers généraux et je m'intéresse de suite de cette grève dont seuls les imprimeurs de Québec sont les maîtres. Ni Montréal, ni les quartiers généraux ne peuvent intervenir dans affaires locales."

(signé) G. FRANCQ.

Le Premier Ministre continue: "Je ne connais pas exactemenf les règlements de l'union internationale, mais j'ai eu, en décembre dernier, l'occasion de rencontrer les ouvriers internationaux qui tenaient leur convention en cette ville et j'ai profité de l'occasion pour leur dire que les ouvriers canadiens étaient capables de régler leurs affaires sans les ordres des ouvriers des Etats-Unis et que le travail était assez bien organisé dans cette province pour que les ouvriers québecois et canadiens soient capables de se conduire seuls et suivants les besoins de leur situation.

"Nous constatons que nos ouvriers canadiens paient à cette union internationale environ 10 p. c. de leur salaire. Réalisez-vous ce que signifie cette contribution en un temps de crise comme celui que nous traversons? Des têtes plus fortes que la mienne ont essayé de combattre l'union internationale mais sans succès: et je ne crois pas que nous puissions empêcher ces messieurs d'agir à leur guise, mais ce que nous pouvons faire, ce que nous savons, c'est que tout ce que nous pourrons faire pour aider les unions canadiennes et nous le ferons.

"Dans cette province nous avons donné une législation spéciale à nos ouvriers et nous continuerons à diriger cette législation spéciale à l'avantage de nos ouvriers canadiens, de manière à ce que nos ouvriers n'aient aucun intérêt à recevoir des ordres des Etats-Unis.

"On menace aujourd'hui d'interrompre les travaux de la session pour un mois. Ces messieurs sont partis sans même laisser un homme pour indiquer où se trouvaient placés nos projets de loi que nous avions fait imprimer. Mais nous nous passerons de l'internationale.

"Aujourd'hui nous avons des ordres du jour imprimés par des ouvriers qui ne sont pas des unions internationales mais des ouvriers catholiques et nationaux, qui sont contents de leurs salaires. On me dit qu'autrefois les ouvriers internationaux recevaient $24.00 par semaine plus un bonus de 2 p. c. Aujourd'hui ils demandent $32. par semaine et la semaine de 44 heures, ce qui est une augmentation de 40 pour cent.

"C'est un crime contre la nationalité canadienne de venir en ces temps de disette avec des exigences comme celles-là. Il y a de la misère à Montréal à Québec et dans tout le pays et l'on vient demander une augmentation de 40 pour cent et arrêter les travaux parlementaires. Nous ne cèderons pas d'un iota aux exigences de ces ouvriers. Nous recommencerons tout le travail s'il le faut mais nous ne plierons pas.

"J'espère que les bons sentiments et le bon esprit des ouvriers de Québec vont prévaloir et que nous pourrons continuer nos travaux parlementaires et que cette grève sera réglée rapidement.

M. GAUTHIER

Le député de Ste-Marie est un typographe. Il a été mêlé à cette question de la grève et il fait les remarques suivantes: "Si nous avons la grève actuellement je dois dire que ce n'est pas seulement la faute des ouvriers mais qu'il y a aussi de la faute des patrons. J'avais été invité à me rencontrer avec eux mais malgré mes démarches je n'ai pu rencontrer les patrons. Un d'eux m'a dit même qu'il n'avait rien à faire avec le comité de la grève. Si j'avais eu autant d'aide de la part des patrons que des ouvriers, peut-être que la grève aurait été évitée.

"Cet après-midi, à 4.30 heures, nous aurons une réunion et j'espère que nous arriverons à une entente".

Les membres de la Chambre, ceux du côté ministériel, ont applaudi le premier ministre lorsqu'il a fait ses remarques au sujet de cette grève et ont approuvé son attitude au sujet des unions internationales.

—(*L'Action Catholique*).

La plus achalandée

Terres demandées

J'ai 200 acheteurs à placer au printemps.
Cultivateurs, fromagers, boulangers, forgerons et autres,
Qui désirez vendre ou échanger une propriété de quelque genre que ce soit...

Venez me voir ou écrivez, ou téléphonez-moi, j'irai vous rencontrer et je crois pouvoir négocier facilement votre transaction. . . . . .

Achats, ventes, échanges d'immeubles de toute description; fermes, résidence de villages, chances de commerce, terres de tous les prix, hôtels, ASSURANCE-FEU, bureau rue St-Dominique. Achats de billets. Agence de toute confiance,

J.-Edgar Tremblay,

COURTIER

Bureau, rue St-Dominique, JONQUIERE

Téléphone Dubuc 188. Téléphone Centre

La plus ancienne. La plus progressive des agences d'immeubles

A JONQUIERE

Mercredi le 15, les parents et amis de M. et Mme Paschal Angers se réunissaient à l'occasion de leurs noces d'argent.

Une bourse leur fut présentée par leur jeune fille Anita ainsi que de riches cadeaux Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclamations. Un goûter fut servi. Tous s'amusèrent ferme jusqu'à une heure très avancée.

Parmi les nombreux assistants on remarquait: M. et Mme Paschal Angers, Mlles Blanche, Léontine et Alice Angers, MM. Jos.-Henri et Gustave Angers, Mlle Léontine Angers, M. et Mme Joseph Lessard, M. et Mme Michel Angers, M. et Mme Thomas Bouchard, M. et Mme Donat Lessard, M. et Mme Alfred Dallaire, M. et Mme Jean Angers, M. Joseph Angers, M. et Mme Xavier Angers, M. Charles Angers, M. et Mme J.-D. Lessard, Mme Thomas Dallaire, M. et Mme J.-B. Lessard, M. et Mme Jos. Pedneault, M. et Mme Maxime Juneau, M. et Mme Henry Fortin, M. et Mme Edouard Lavoie, Mme John Tessier, M. et Mme Stanley Tremblay, M. et Mme Edmond Maltais, M. et Mme Jean Tremblay, Mmes François et David Lessard M. et Mme J.-H. Brassard, M. et Mme J.-E. Bergeron, M. et Mme Napoléon Matte, M. et Mme Dunn Lantier. Mlles Alicia, Albertine et Desneige Lessard, Isola Gagnon, Alida Bergeron et Blanche Fortin, MM. Théo. Boutin, Arsène Doyer, Adjutor Maltais, Arthur Savard, Jean-Charles Angers, Rosario et Emile Bouchard.

UNE INVITEE

Le *Progrès du Saguenay* prie les vénérables jubilaires d'agréer ses félicitations sincères et ses vœux de longue vie.

De passage en ville cette semaine: MM. J.-A. Drolet, de Sherbrooke, Jos. Pagé, de la Grande-Baie, J.-S. Trudel, A. Tremblay, de Québec, J.-A. Girard, de Chambord, J. Boisvert, de Québec, J.-A. Rousseau, de Montréal, J.-O. Truchon, de Terrebonne, Jean Gagnon, Jos. Gagnon, de St-Ambroise, Jos. Vachon, de St-Charles, J.-G. Verreault, N. P., Québec, L. Savard, de St-Ambroise.

VA ET VIENT

M. T. Gauthier, maire de la ville, est allé, la semaine dernière à Québec.

M. l'abbé U. Bouchard, vicaire à la cathédrale, était mardi, chez sa sœur, Mme J. Bergeron.

M. Joseph Girard, de Chambord, était vendredi, en visite chez son beau-frère, M. N. Bilodeau.

Mlle Yvonne Jean est allée cette semaine, à Chicoutimi chez des parents.

M. J.-A. Fortin, est revenu vendredi, d'un voyage d'affaires à Québec.

M. Delphis Gauthier, qui était depuis une semaine en voyage d'affaire au Lac St-Jean, est revenu dans sa famille, samedi dernier.

SOIREE DRAMATIQUE

La soirée de lundi dernier par des membres de la St-Jean Baptiste, à la salle du collège a eu un résultat très satisfaisant.

L'auditoire était nombreux et l'on y remarquait plusieurs personnes des paroisses environnantes. Tous ceux qui figuraient au programme méritent des félicitations pour la manière dont ils se sont acquittés de leur rôle. L'orchestre qui a joué de la belle musique à cette soirée, a grandement contribué lui aussi, au succès. Nos félicitations à tous.

BEAU COUP DE HACHE

Samedi dans la journée, un monsieur Bergeron, de Kénogami, était occupé à bûcher un voyage de bois à Samson, lorsque, soudain, il aperçut à quelques pieds de lui, un ours superbe. N'ayant d'autre arme que sa hache, M. Bergeron sut en faire excellent usage; et il abattit la bête du premier coup. Plusieurs amis à son retour, le félicitant de son habileté à l'arme blanche.

MORDU PAR UN CHIEN

Un jeune garçon de 9 ans, fils de M. Adj. Lavoie qui demeure à Petit Montréal, s'en venait à la ville en cométique. Sur la rivière, un chien surgit tout à coup et on ne sait d'où, et mordit l'enfant à la main. Sa blessure, non grave, pense-t-on, fait tout de même beaucoup souffrir le petit malade.

JOUTE DE HOCKEY

Dimanche, une joûte de hockey a eu lieu entre le club les *Plugs* vs les *Branleux*. Tous les assistants se sont fort amusés, car les deux clubs se scomposent en partie de gens âgés et dont plusieurs n'avaient jamais patiné. A certains moments, pas un des joueurs n'étaient debout! Heureusement, personne n'a été blessé dans cette partie de culbutes émouvantes. La chance a favorisé les *Branleux*. Le résultat a été de 9 à 1 en faveur. Félicitations aux vainqueurs.

NAISSANCES

15 fév., Marie-Lucette-Jeanne-d'Arc, fille de Xavier Gagné et de Amanda Deschene. Parrain et marraine: Edgar Villeneuve et Marie-A. Deschene.

15 fév., Joseph-Edmond, fils de Joseph Tremblay et de Anna Langevin. Parrain et marraine: Edmond Bouchard et Léopoldine Langevin.

17 fév., Jos.-Richard-Paul-Henri, fils de Philippe Pedneault et de Marie Bergeron. Parrain et marraine: Albéric Bergeron et Lauretta Jean.

17 fév., Jos.-Edmond-Fernand-Raoul, fils de Joseph-Eugène Bergeron et de Marie-Bertha Degagné. Parrain et marraine: Jos.-Edouard Cimon et Jeanne Boily.

18 fév., Joseph-Albert-Antonio, fils de Ovide Bouchard et de Marie Villeneuve. Parrain et marraine: Albert Tremblay et Diana Bouchard.

DECES

17 fév., a été inhumé Joseph Maltais, époux de feu Adéline Cloutier, âgé de 75 ans.

17 fév., a été inhumé Joseph-Edmond, enfant de Joseph Tremblay et de Anna Langevin, âgé de 2 jours. Nos sympathies.

MARIAGES

Le 19 fév., M. Eugène Villeneuve, veuf de feue Elizabeth Bouchard épousait Dame Lydia Bouchard, veuve de Joseph Bergeron.

20 fév., M. Eugène Tremblay, fils de M. Alfred Tremblay, de St-Wilbrod, a épousé Dame Anna Noel, veuve de Achille Tremblay.

A BAS LES LACHES

La grande maladie de notre temps est la lâcheté. Toutes les audaces viennent de là, et elles iront loin. On rêve le plus grand crime qui puisse menacer l'ordre social, et il s'accomplira sans que la société résiste. Qui ne résiste pas quand il s'agit de la cause de Dieu est complice. Nous subirons d'effroyables malheurs. Le temps vient où il n'y aura d'heureux que ceux qui voudront souffrir.

Les bons mouvements ne sont rien s'ils ne deviennent de bonnes actions.

(Joubert)

Les Prévoyants du Canada

ASSEMBLEE GENERALE DES SOCIETAIRES

Tous les trois ans, les sociétaires des Prévoyants du Canada sont convoqués en assemblée générale pour élire un Conseil de Surveillance dont les membres ont accès en tout temps, aux livres, états de créances et autres documents concernant les opérations du Fonds de Pension. Mercredi, le 15, les sociétaires étaient réunis en grand nombre dans les bureaux de la compagnie, 126 rue St-Pierre, Québec, et ont choisi pour les représenter au Conseil de surveillance, les Messieurs dont les noms suivent: Roméo Langlais, C. R., Président; J.-Arthur Marier de Marier & Tremblay, Vice-Président; Alfred Savard, C. R, secrétaire; M. l'abbé Léon Verschelden, vicaire au Saint-Enfant-Jésus, Montréal; Denis Chevalier, Voyageur de Commerce, Bellevue; Eugène Picher, Marchand à Commission, Québec; Rodolphe Marcotte, Agent d'Assurances, St-Georges-de-Beauce.

Ce groupe fort représentatif de citoyens distingués, saura surveiller au mieux les intérêts de la grande société de rentes viagères. Nos félicitations aux élus et à la Compagnie.

23 fév, D. 1773

Terre à vendre

Voulez-vous acheter une belle terre, avantageusement située dans les cantons de l'Est, prenez le train à la gare Windsor (Montréal) et venez me voir à Brigham, comté de Brome.

Se renseigner auprès de
Pierre SAVARD
BRIGHAM (Brome) P. Q.
23 fév., D. 2452

Sacoche perdue

Une sacoche a été perdue sur la rue St-Simon jusqu'à l'église, contenant un chapelet monté en or et un autre chapelet noir.

Prière de la remettre à
Edgar LAVOIE
JONQUIERE
23 fév. D. 2449

Exigez partout la reposte du français

L'Annuaire des Adresses

DE LA VILLE ET DU DISTRICT DE CHICOUTIMI

Qu'est-ce que c'est ?

C'est un livre de quelque 100 ou 125 pages donnant les noms et adresses de tous les citoyens des villes et paroisses de Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, St-Alphonse, St-Alexis, Port-Alfred, Ste-Anne, St-Honoré, St-Ambroise, St-Charles, St-Fulgence et Laterrière.

En plus de cette nomenclature, il contiendra une foule de renseignements historiques et descriptifs sur notre région. Quelques articles amusants y seront ajoutés.

Qui intéresse-t-il ?

Tout le monde sans exception. La liste des noms et adresses est un document strictement nécessaire à *tous* ceux qui font un peu d'affaires dans le district; les autres renseignements seront aussi précieux: on y trouvera des choses que l'on ignore et que l'on aurait avantage à connaître; la partie récréative, enfin, ne sera pas banale.

Pourquoi cet annuaire ?

Prié d'abord de rédiger un simple annuaire des adresses pour la seule ville de Chicoutimi, l'éditeur a voulu faire plus et mieux: au but pratique, il a joint une idée de propagande: c'est ainsi que l'Annuaire donnera non seulement des noms et des adresses, mais de l'histoire, des statistiques, des idées, des faits et même quelques pages récréatives. Il a pour but de faire connaître davantage la région par ceux qui l'habitent.

Plusieurs plumes compétentes seront invitées à faire leur part de cette propagande régionaliste.

Quand ?

Il sera publié vers la fin de mai.

Mais c'est déjà le temps de l'acheter. Ceux qui retiendront leur exemplaire d'avance le paieront soixante-quinze sous, tandis que les autres le paieront une piastre *l'été. La nécessité de connaître* d'avance le tirage nous impose cette mesure.

De plus, tous les hommes d'affaires ou autres qui voudront profiter de l'occasion pour atteindre tout le monde par cet excellent medium de publicité feront bien de se hâter, car la liste des annonces devra être close pour le premier jour d'avril.

Publicité

Pour la commodité des acheteurs, l'Annuaire des Adresses contiendra, dans ses dernières pages, une liste des *annonceurs* divisée par chapitres correspondant chacun à une profession, un métier, ou un genre de commerce. Cette classification va procurer aux annonceurs une seconde publicité, gratuite, celle-là. Si un acheteur, par exemple, désire savoir quels sont ceux qui vendent de la farine ou des moteurs à gazoline, dans le district, il ira consulter cette liste des annonceurs.

Tout annonceur pour une certaine somme aura son nom inscrit en caractère gras dans cette liste.

Comment ?

Pour acheter un exemplaire de l'Annuaire des Adresses, de même que pour s'assurer une page ou un carré d'annonce, on s'adresse par lettre ou autrement à

La PUBLICATION REGIONALE Enrg.,

J.n.o. D. 2442 AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

A la Chambre de Commerce

Vendredi, 13 février 1922
Troisième séance du conseil
(Séance régulière).

Sont présents: MM. Elzéar Boivin, président, MM. L.-H. Carrier, Bruno Lefebvre, Albert Lemieux et Eugène L'Heureux membres du Conseil, M. l'abbé Jean Bergeron missionnaire-colonisateur, M. Arthur Ouellet, président de la Fédération Ouvrière, et plusieurs autres citoyens.

Le secrétaire lit le procès-verbal de la dernière séance, qui est adopté ainsi que le rapport du Comité du Commerce et de l'industrie, qui est aussi adopté. La Chambre décide de donner quelque publicité à ce rapport par la voie des journaux.

NUMEROTAGE DES RUES

M. Elzéar Boivin fait ensuite rapport de la délégation formée de MM. L.-H. Carrier, Henri Gagnon et de lui-même, qui est allée demander au Conseil de ville d'afficher au coin des rues les noms de chacune d'elles et, sur les portes des demeures, des numéros. Bien que le règlement à cet effet ne soit pas encore passé, la chose a été décidée au Conseil sans aucune opposition.

ANNUAIRE DES ADRESSES

Puis, sur invitation du président, le secrétaire annonce où il en est rendu dans la préparation d'un annuaire des adresses, suite logique du numérotage des rues. Cette publication est en marche. Elle comportera trois parties: 1. un annuaire de toutes les adresses du comté provincial de Chicoutimi 2. un annuaire statistique fournissant tous les chiffres et renseignements possibles sur nos villes et paroisses 3. une partie historique qui remettra en lumière certains points trop ignorés de notre histoire régionale et qui contiendra plusieurs articles d'intérêt public. Pour mettre le livre à la portée de tout le monde,—car il devra entrer dans les foyers comme dans les bureaux—il a été jugé bon de recourir à la publicité, qui permettra de vendre l'annuaire 75 sous ou une piastre.

Sur proposition de M. Lefebvre secondée par M. J.-A. Vallerand, le secrétaire est autorisé à écrire à M. J.-E.-A. Dubuc pour le remercier d'avoir mis gratuitement à la disposition de la Chambre la magnifique salle inaugurée ce soir.

La Chambre accepte de payer $4.25 l'unité les 11 chaises avec bras achetées de la Compagnie industrielle et les six chaises simples achetées chez P. T. Légaré, au prix de 98 sous l'unité. Quant aux autres chaises, la Chambre tâchera de les avoir à meilleur compte.

On décide que le secrétaire devra envoyer à tous les membres inscrits et pas encore en règle une invitation à payer leur contribution et cela, pour l'avenir, sans qu'aucune autre autorisation de la Chambre soit requise.

LA VOIRIE

Nous publions ailleurs un compte rendu détaillé de la délégation du 15 février.

ROUTE QUEBEC-CHICOUTIMI

La délégation est aussi allée rencontrer la Chambre de Commerce de Québec au sujet de la route carrossable entre Québec et Chicoutimi. Les hommes d'affaires de Québec se montrent enthousiastes pour une route Québec-La Malbaie-Chicoutimi, et prétendent que ce projet devrait se réaliser sans retard. M. J.-H. Fortier, président de la Chambre de Commerce de Québec, propose qu'un Comité conjoint se forme sans délai des Chambre de Commerce de Québec, Chicoutimi et Lac St-Jean, pour étudier et réaliser le plus tôt possible ce projet profitable à tout le monde.

LE PALAIS DE JUSTICE

Les travaux du Palais de justice retardent un peu. L'Hon. Galipeault est pour l'exécution immédiate des travaux, mais l'hon. Procureur général craint d'être obligé de répa er plus eurs autres palais de justice s'il autorise les travaux demandés par Chicoutimi. Il s'agit donc de continuer à établir que notre palais de justice est absolument insuffisant et défectueux. M. le député Gaudreault s'occupe activement de l'affaire. Il est décidé que les clôtures et les travaux d'embellissement sur le terrain vont se faire cette année.

Le secrétaire lit ensuite quatre copies de résolutions adoptées et envoyées par la Fédération Ouvrière, relativement 1. à l'exhaussement du Lac Kénogami, 2. aux travaux du Palais de Justice, 3. à la construction du chemin de fer de ceinture, 4. au port et à la navigation à Chicoutimi. La Chambre s'occupe activement des deux premières questions et la troisième est l'objet de certaines études, à Québec et ailleurs. La Chambre adopte la résolution suivante pour appuyer la quatrième résolution de la Fédération Ouvrière.

LA NAVIGATION

Attendu que le Port de Chicoutimi n'est pas aussi avantageux qu'il le pourrait, parce qu'il n'a pas été creusé suffisamment et surtout parce qu'il n'a pas été entretenu;

Attendu que, au dire des meilleurs économistes, le transport le moins coûteux est toujours celui qui se fait par eau;

Attendu qu'il serait opportun de faire le plus possible de travaux d'intérêt public tandis que les industries sont moins actives et que les classes ouvrières sont forcées de chômer;

Attendu que, cet hiver, par exemple, une certaine quantité de pulpe représentant une valeur de $1,156,250 est restée sur les quais de Port-Alfred, faute de brise-glace pour accompagner les vaisseaux venus d'Europe chercher cette pulpe;

Attendu que l'industrie, le public et surtout la classe ouvrière souffrent de cet état de choses;

Attendu que la Fédération Ouvrière Mutuelle du Nord vient d'adopter une résolution demandant au Gouvernement fédéral de mieux entretenir le port de Chicoutimi et de contribuer à allonger la saison de navigation sur le Saguenay en fournissant un brise-glace au besoin;

La Chambre de Commerce de Chicoutimi prie l'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Marine, de prendre les mesures nécessaires pour faire creuser le chenal du Saguenay en faisant enlever au moins les sables d'alluvion qui le remplissent, de même que pour assurer les services d'un brise-glace aux navires océaniques qui viennent très nombreux chaque année chez nous.

Sur proposition de M. Bruno Lefebvre a puyée par M. Albert Lemieux M. Gustave Thiboutot est admis comme membre de cette Chambre.

Beurrerie et fromagerie à vendre

Installation moderne, avec bonne maison neuve, bien finie, située à deux milles de l'église de St-Jérôme. Revenu au-delà de $2000.00 par saison. Pour informations s'adresser à

ADELARD LAVOIE,
Métabetchouan,
Lac St-Jean.

26 janv. 2-9-16-23 fév. 2 mars D. 2416

ON DEMANDE

ON DEMANDE à acheter une petite presse à foin de seconde main.

Pour renseignements, s'adresser à boite postale 5, Jonquière.

j. n. o. D. 2402

LE COMITE DE TRANSPORT

On décide que le Comité de Transport se réunira mercredi, le 22 février, pour s'occuper de l'horaire d'été sur le Chemin de fer du Gouvernement et pour considérer un problème qui se pose pour notre système télégraphique.

La séance est levée à 9.30 heures.

Défi accepté

M. Jean Henry, maître-mécanicien, de la Station d'Hébertville, proteste contre les vantardises de M. H. Tessier, de Montréal, qui prétend avoir vaincu M. Henry, à Montréal, quand c'est M. Tessier, lui-même, dit M. Henry qui a été vaincu.

M. Henry accepte aussi le nouveau défi de M. Tessier, pourvu que la rencontre ait lieu à Hébertville, car M. Henry, qui a de nombreuses occupations, n'a pas de temps à perdre, dit-il. lui-même, pour aller rencontrer les boxeurs et lutteurs fanfarons dans les salles de vues animées de Montréal.

M. Henry pèse actuellement 155 livres et il atttend M. Tessier pour lutter ou pour boxer au désir de ce dernier.

Condoléances

Extrait d'une assemblée du conseil municipal de la municipalité du canton Delisle (Paroisse St-Cœur de Marie).

Province de Québec
Municipalité dd Canton Delisle
Comté Lac St-Jean

A une session spéciale du conseil municipal de la municipalité du Canton Delisle, comté du Lac St-Jean, convoquée par M. le Maire, et tenue à la résidence du secrétaire, M. Xavier Larouche, à dix heures de l'avant-midi conformément aux dispositions du code municipal de la province de Québec, à laquelle assemblée sont présents: M. Arthur Larouche, maire, MM. les conseillers Edouard Lemieux, Jos. Noel, Eugène Tremblay, formant quorum sous la présidence de M. Arthur Larouche, Maire.

Il est réglé et statué par résolution de ce conseil ce qui suit:

1o Proposé par le conseiller Edouard Lemieux secondé par le conseiller Joseph Noel et adopté à l'unanimité, que ce conseil a appris avec regret, l'épreuve que vient de subir l'un de ses membres, M. Adélard Boivin, conseiller de cette paroisse (St-Cœur de Marie) en perdant son épouse affectionnée, décédée dimanche dernier, le douze février.

Et que ce conseil le prie, ainsi que toute sa famille, d'accepter l'expression des plus vives sympathies dans le dur malheur qui le frappe.

Ce conseil ajourne la séance en signe de deuil.

Signé: Arthur LAROUCHE,
Maire.
Signé: Xavier LAROUCHE,
Sec. trés.

Vraie copie.
Xavier LAROUCHE sec. trés.

A ST-JOSEPH D'ALMA

BAPTEMES

4 fév., Marie-Cécile-Eliette, enfant de Eugène perron et de Albertine Boudreault. Parrain: Victor Boudreault, marraine: Emilie Girard, oncle et tante de l'enfant.

9 fév., Marie-Alice-Yvette, enfant de Augustin Boudreault et de Marie-Anne Morin. Parrain: Adjutor Harvey; marraine: Marie-Alice Boudreault, tante de l'enfant.

9 fév., Joseph-Alexandre-Rosaire, fils de Henry Potvin et de Odélie Maltais. Parrain: Alexandre Maltais; marraine: Léda Gilbert, oncle et tante de l'enfant.

12 fév., Marie-Thérèse-Lucette, enfant de Georges Fortin et de Irma Boivin. Parrain: Joseph Boivin; marraine: Hélène Jauvin, oncle et tante de l'enfant.

VA ET VIENT

Mlles Anna-Marie Harvey, Yvonne Harvey, Marie-Jeanne Harvey et Gracia Gagné étaient la semaine dernière chez des parents à la Station d'Hébertville.

LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit.
Envoi gratis par l'auteur à votre adresse.
H. CLAY-GLOVER Co. Inc.
118 West 31st Street
New-York, U.S.A.

Courtier et Agent d'Immeubles
LOUIS BOUCHARD
JONQUIERE
Maisons, magasins, Fermes, fromageries, boutiques
case postale 94
Tél. CENTRE
j. n. o. D. 1046

"HOCKEY"

Si vous aimez les grandes joûtes, vous pourrez assister gratuitement à celle que vous donnera la maison

GAGNON & FRERE (sur la côte)

du 17 février au 23. Nous nous proclamons les CHAMPIONS, car, chaque jour de la semaine, il y aura des occasions sans pareilles!

17 février vendredi, la 1ère partie sera à l'avantage des jeunes, puisque nous vendrons 57 complets en tweeds mélangés, 3 morceaux, 32 à 38, pour jeunes gens. "Voilà" $14.98

18 février, ce sera la journée des petits: nous vendrons 45 complets en tweed-laine (il y a quelques complets noirs et bleu-marin dans le lot). Vous pourrez choisir pour $6.98

En plus, une paire de bretelle pour ..... .15c

20 février, lundi. Nous mettrons en vente 53 robes en serge et soie, ainsi que 10 costumes en cheviot bleu-marin et noirs à un prix spécial, ... $15.98

Mardi, le 21, sera la journée des dames: 72 manteaux variés de couleurs et de styles, tous seront vendus au même prix, ce qui voudra dire un nouveau point de victoire enregistré en faveur de Gagnon & Frère $15.95

Mercredi, messieurs! 50 dozs de bons bas de travail, tout laine, réduits à ..... .48c

Aussi mitaines en mûle à ..... .25c

Jeudi, la journée des écoliers ; tous nos collets Arrow ou Tooks ..... .10c

Cravates en popeline de soie et autre ..... .45c

Vendredi sera la journée des grands sacrifices, 10 pièces de serge, 52 pcs, toutes les couleurs, réduites à ..... .98c

Etoffe à manteaux, réduite à $1.98

Samedi sera la journée du triomphe. Pour vous prouver davantage que nous sommes les champions des bas prix, nous vendrons la laine en boule de 1 oz., deux boules pour .25c laine noire la livre, ... .39C

GAGNON & FRERE (sur la côte)

Record pour la Sun Life

Depuis sa fondation, il y a de cela 51 ans la compagnie d'assurance Sun Life du Canada n'a cessé de faire des progrès remarquables à tous les points de vue. L'année 1921 ne fait pas exception à cette règle, malgré les difficultés financières de l'heure. Le dernier rapport de cette compagnie est du meilleur augure pour l'avenir.

Un des points saillants de ce rapport c'est le cœfficient de mortalité dont le chiffre est loin d'atteindre celui que es actuaires avaient prévu. Pourtant, on disait que les grandes compagnies d'assurances sont portées à être un peu moins difficiles dans le choix de leurs risques.

Le volume d'assurance en vigueur dans la Sun Life en est aujourd'hui rendu au chiffre imposant de plus de $536,000,000. On a payé $11,967,069, aux porteurs de polices ou à leurs bénéficiaires.

L'actif de la Sun Life est de $129,372, 127. Le chiffre du surplus était de $10,383,909, sur celui du capital et du passif. Tous ces chiffres établissent un record que la compagnie brise d'année en année depuis un demi-siècle.

Le revenu provenant des primes, de l'intérêt et d'autres sources se monte à plus de $100,000 par jour ouvrable de l'année.

Les prêts de la compagnie lui rapportent un intérêt de plus de 6.07%. Durant l'année qui vient de s'écouler la Sun Life a su profiter de chances exceptionnelles de placements de tout repos, à gros intérêt et à long terme.

L'année 1921 a été marquée par une période de dépression quasi-générale. Cependant les succès de la compagnie d'assurance Sun Life du Canada n'en a pas moins continué de marcher dans la voie du progrès et de l'avancement, ce qui prouve beaucoup en faveur de sa bonne administration.

A BAGOTVILLE

NAISSANCE

Le 15 du mois courant, l'épouse de M. Ephrem Tremblay, rentier de la rue de la Fabrique, une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Ailee-Etiennette. Parrain et marraine: M. Eugène Mailloux et Mlle Rose-Aimée Tremblay, sœur de l'enfant.

VENTES

M. Thomas Deschênes vient de vendre à M. Thomas Tremblay, fils de Marcel, sa ferme de "Frémillon" au prix de $9500.00 comptant.

M. Lionel Gagnon, marchand, vient d'acheter de M. Herménégilde Simard, cultivateur, un vaste terrain à bâtir au prix de mille piastres.

Le même M. Gagnon vient aussi de vendre à M. Edmond Bergeron, fils de François, un lot à bâtir au prix de $700.00.

VA ET VIENT

Mme Nérée Pouliot est de retour d'un voyage à Québec pour affaires.

M. l'abbé Arthur Gaudreault, curé de la paroisse est actuellement absent pour quelques jours.

MM. Méridée Minier, Philippe-Auguste Lavoie et Tancrède Lavoie étaient à Bagotville ces jours derniers pour affaires.

M. Art. Tremblay, de la Rivière-du-Moulin, est actuellement en promenade chez sa belle-sœur, Mme George Tremblay.

M. C. C. Coso était de passage ici au commencement de la semaine.

Mlle Marie Desbiens est partie pour Jonquière après avoir été l'hôte de sa sœur, Mme N. Pouliot, pendant une quinzaine.

Mme Charles Morin et son bébé sont de retour de Québec.

Mme Evariste Gaudreau, de Laterrière, était en visite la semaine dernière chez sa sœur, Mme Adélard Tremblay.

M. Philippe Hudon, d'Hébertville était de passage ici dimanche dernier.

M. l'abbé Thibault, curé de St-Félix d'Otis, était au presbytère au commencement de la semaine.

Mlle Germaine Boivin, fille de M. Philippe Boivin est sortie du pensionnat du Bon Pasteur de Chicoutimi pour prendre un repos de quelques semaines dans sa famille.

A VENDRE

A CHICOUTIMI-OUEST

Dans un bel endroit, près de l'Eglise, deux maisons avec terrains. Pour informations: s'adresser à Etienne FRASER, au magasin de L. Gagnon & Frère, Chicoutimi-Ouest.
J. N. O. D. 2305

Automobile à vendre

Magnifique automobile "Chevrolet" à deux places, complètement nettoyée et réparée. A vendre à très bonnes conditions.
Pour informations s'adresser à
Vincent DUBUC
J. N. O. Chicoutimi

Abonnez-vous au "Progrès du Saguenay"

Maladie-Accidents

Vous ne pouvez pas prévoir ni éviter la maladie et les accidents, mais vous pouvez et devez en vous assurant vous prémunir contre leurs effets désastreux. Ce n'est pas quand le malheur est arrivé qu'il faut songer à s'assurer, c'est avant—c'est aujourd'hui-même. "La Prévoyance", moyennant une prime minime, émet une police d'assurance parfaite et libérale, garantissant à l'assuré, en cas de maladie ou d'accident, une indemnité hebdomadaire qui remplacera ses gages et lui permettera de faire face aux frais occasionnés par la maladie ou l'accident. Cette police peu être prise pour un ou plusieurs mois.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

ALBERT LEMIEUX, Agent, Chicoutimi

La Prevoyance

AVIS

La Cie de Pulpe achète la vieille fonte.
Tous ceux qui ont ce matériel à vendre feraient bien de s'adresser à la FONDERIE DE CHICOUTIMI.
Demandez nos prix et dites-nous de quelle quantité de fonte vous pouvez disposer.

j.n.o. D. 1548 La Fonderie de Chicoutimi

100 lots à bâtir
à CHICOUTIMI-OUEST
Prix de $200.00 à $400.00
LA SOCIETE DE CONSTRUCTION OUVRIERE
s'adresser à R.-E. JORON
ou à VINCENT DUBUC